བོད་རྒྱལ་ལོ་ ༢༡༤༡རབ་བྱུང་རི་ཟླའི་ཤིང་རྟ་ལོ། བོད་ཟླ་ 5 ཚེས་ 27 རེས་གཟའ་ལྷག་པ།

ལོ་ 53 ཨང༌། 29 དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག

23rd July 2014

དབུ་མའི་ལམ་ནི།
རྒྱ་ནག་མི་དམངས་སྤྱི་མཐུན་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་རྩ་
ཁྲིམས་ཀྱི་སྒྲོམ་གཞིའི་ནང་ཁྲིམས་མཐུན་གྱི་ཐོབ་
ཐང་ཡོད་པའི་བོད་རིགས་ཡོངས་ལ་མི་རིགས་ས་
གནས་རང་སྐྱོང་གི་གནས་བབ་ཚད་ལྡན་མིང་དོན་
མཚུངས་པ་ཞིག་དགོས།
བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་བཀའ་ཤག་གིས།

Vol. 53 Issue 29 Price Rs. 1

གནས་ཚུལ་སྙིང་བསྡུས།

(R.N. 5165/60)

༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་སྐུ་ཁམས་གསལ་ཐང་ཡིན་སྐོར་གསུངས་པ།

༄༅། །ཉེ་ཆར་ལྡི་ལིར་རྒྱ་གར་གྱི་གསར་
ཤོག་ཆུང་ཁག་གཅིག་གིས་སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་
༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་བར་ལམ་སྐུ་
ཁམས་བདེ་མིན་གྱི་གནས་ཚུལ་སྤེལ་ཡོད་པ་དེ་
ནི་དཀྲོག་གཏམ་ཁོ་ན་ཡིན་སྐོར་གྱི་འགྲེལ་བརྗོད་
ཁ་གསལ་གནང་འདུགདེ་ཡང་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་
༢༡ ཉིན་དགའ་ལྡན་ཕོ་བྲང་གི་དྲུང་ཡིག་ཆེན་མོ་
འཆི་མེད་རིག་འཛིན་མཆོག་གིས་གནས་ཚུལ་
དེའི་སྐོར་བརྒྱུད་ལམ་ཁག་ལ་འགྲེལ་བརྗོད་
གནང་དོན། ཉེ་ཆར་རྒྱ་གར་གྱི་གསར་ལམ་ཁག་
གཅིག་གིས་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་
མཆོག་བར་ལམ་སྐུ་ཁམས་བདེ་མིན་གྱི་གནས་
ཚུལ་བཀོད་པ་མ་ཟད། ལྡི་ལིར་སྨན་ཁང་ལ་
ཆིབས་སྒྱུར་བསྐྱངས་ཡོད་པ་སོགས་ཀྱི་གནས་
ཚུལ་སྤེལ་ཡོད་འདུག སྤྱིར་བཏང་བརྒྱུད་ལམ་
མང་པོ་ཡོད་ཀྱང་གནས་ཚུལ་དེ་ནི་དཀྲོག་གཏམ་
ལ་དགའ་བ་དང་། ཆ་འཇོག་མེད་པའི་གསར་
ལམ་ཆུང་ཁག་གཅིག་གིས་སྤེལ་ཡོད་འདུག འོན་

ཀྱང་ང་ཚོས་གསལ་པོ་ཤེས་དགོས་པ་ཞིག་ལ་
༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་སྐུ་
ཁམས་གསལ་ཐང་ཡིན་པ་མ་ཟད། ལ་དྭགས་
སུ་དུས་དབང་གྲུབ་མཚམས་ཕྱི་ཚེས ༡༧ ཉིན་

ལྡི་ལིར་ཆིབས་སྒྱུར་བསྐྱངས་ཏེ་ཉིན་ཤས་རིང་
རྒྱ་གར་གྱི་མཐོ་རིམ་དཔོན་རིགས་ཀྱིས་གཙོས་
གནད་ཡོད་མི་སྣ་དང་མཇལ་འཕྲད་ཀྱི་མཛད་
འཕྲིན་བསྐྱངས་ཡོད་པ་རེད་མ་གཏོགས། སྨན་

ཁང་ལ་ཆིབས་སྒྱུར་བསྐྱངས་དགོས་པའི་སྙུང་
གཞི་མེད་པར་བརྟེན་གནས་ཚུལ་དེ་ནི་དཀྲོག་
གཏམ་ཁོ་ན་ཆགས་ཡོད། དེར་བརྟེན་བོད་མིས་
གཙོས་འཛམ་གླིང་དད་ལྡན་མང་ཚོགས་ཚང་མ་

བློ་བདེ་པོ་བྱས་ཏེ་བཞུགས་རོགས་གནང་ཞུ་རྒྱུ་
ཡིན། ལྷག་པར་མགོན་པོ་གང་ཉིད་མཆོག་གིས་
ཕྱི་ཟླ་ ༨ ཚེས་ ༢༣ ཉིན་ཇར་མན་དུ་འཇིག་རྟེན་
བཟང་སྤྱོད། ཅེས་པའི་བརྗོད་གཞིའི་ཐོག་བཀའ་

སློབ་དང་། ཇར་མན་ (Germany) གྱི་གྲོང་
ཁྱེར་ཧམ་བྷར་གྷ་ (Hamburg) ནང་འཇིག་
རྟེན་བཟང་སྤྱོད་ཀྱི་འགོ་བརྗོད་འོག་མི་སོ་སོའི་
རང་བཞིན་ལྷན་སྐྱེས་ཀྱི་ཡ་རབས་གཤིས་བཟང་
རྣམས་ཀྱི་རིན་ཐང། ཞེས་པའི་བརྗོད་གཞིའི་
ཐོག་ལམ་སྟོན་བཀའ་སློབ་སྩལ་རྒྱུ་དང་། ཕྱི་
ཚེས་ ༢༤ ནས་ ༢༥ ཉིན་གཉིས་ཀྱི་རིང་ཇར་
མན་གྱི་གྲོང་ཁྱེར་ཧམ་བྷར་གྷ་ནང་སྤྱོད་འཇུག་
གི་གསུང་ཆོས་སྩལ་རྒྱུ་དང་། ཕྱི་ཚེས་ ༢༦ ཉིན་
གྱི་སྔ་དྲོ་སྤྱན་རས་གཟིགས་ཀྱི་དབང་སྩལ་རྒྱུ་
སོགས་ཀྱི་མཛད་འཆར་ཁག་རང་སོར་གནས་
ཡོད། ཅེས་འགྲེལ་བརྗོད་གནང་འདུག་པས་
བོད་ཕྱི་ནང་གཉིས་སུ་གནས་པའི་རང་རིགས་
རྣམས་ཀྱིས་གཙོས་འཛམ་གླིང་ས་ཕྱོགས་གང་
དུ་བཞུགས་པའི་དད་ལྡན་མི་མང་རྣམས་ཀྱིས་
འདི་ལྟ་བུའི་དཀྲོག་གཏམ་ལ་ནམ་ཡང་གསན་
འཇོག་མ་གནང་བར་ཐུགས་བློ་བདེ་པོའི་ངང་
ནས་བཞུགས་རོགས་གནང་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།།

སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་གིས་ལ་དྭགས་སུ་མང་ཚོགས་དང་མི་སྣ་ཁག་གཅིག་མཇལ་འཕྲད་གནང་བ།
༄༅། བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་དཔལ་ལྡན་
སྲིད་སྐྱོང་བློ་བཟང་སེང་གེ་མཆོག་ལ་ལ་དྭགས་

ནང་པའི་ཆོས་ཚོགས་ནས་མགྲོན་འབོད་ཞུས་
པ་ལྟར། དཔལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་དབང་ཆེན་

ཐེངས་ ༣༣ ཐོག་ལྷན་ཞུགས་གནང་འདུགདེ་ཡང་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་

༡༠ ཉིན་སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་ལ་དྭགས་རྒྱལ་ས་
སླེའི་བ་ཀུ་ལ་ (Kushok Bakula Rinpoche

Terminal) གནམ་ཐང་དུ་ཕེབས་འབྱོར་སྐབས།
ལ་དྭགས་ནང་པའི་ཆོས་ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་
དོན་གྲུབ་ཚེ་དབང་ལགས་དང་། ལ་སྤྱི་དོན་
གྲུབ་བཀྲ་ཤིས་རྣམ་གཉིས་ཀྱིས་དགའ་བསུ་དང་
འཚམས་འདྲིའི་སྣེ་ལེན་གཟབ་རྒྱས་ཞུས་འདུགཕྱི་ཚེས་ ༡༡ ཉིན་སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་
གིས་ལ་དྭགས་བསོད་ནམས་གླིང་གཞིས་
སྒར་གྱི་མི་གྲངས་ཉིས་སྟོང་ལྷག་ཤོང་ཚད་ཀྱི་
ཚོགས་ཁང་གསར་པའི་ནང་བོད་མི་རྣམས་ལ་
ལམ་སྟོན་གསུང་བཤད་གནང་བ་མ་ཟད། ཕྱི་
ཚེས་ ༡༢ ཉིན་ས་གནས་བོད་མིའི་ཚོགས་པ་
ཁག་གི་ཚོགས་གཙོ་དང་ལྷན་བོད་ཀྱི་གནད་
དོན་སྐོར་སྤྱི་དང་། བྱེ་བྲག་ཏུ་ལ་དྭགས་ཁུལ་
དུ་གནས་སྡོད་བོད་རིགས་རྣམས་ཀྱི་བདེ་དོན་

སྐོར་བཞུགས་མོལ་ཚོགས་འདུ་ཚོགས་ཡོད།
ཐེངས་འདིར་དཔལ་ལྡན་སྲིད་སྐྱོང་མཆོག་ལ་
དྭགས་སུ་ཕྱོགས་ཕེབས་ཀྱིས་མངའ་སྡེའི་བློན་
ཆེན་ངག་དབང་རིག་འཛིན་འཇོ་རྭ་མཆོག་དང།
ལ་དྭགས་རང་སྐྱོང་རི་ལྗོངས་ཡར་རྒྱས་ལྷན་
ཚོགས་ཀྱི་འཛིན་སྐྱོང་འགན་འཛིན་རིག་འཛིན་
དཔལ་འབར་ལགས། ལ་དྭགས་ས་གནས་ཀྱི་
གྲོས་ཚོགས་འཐུས་མི་ཐུབ་བསྟན་ཚེ་དབང་
ལགས་སོགས་ས་གནས་ཀྱི་གནད་ཡོད་མི་སྣ་
དང་མཇལ་འཕྲད་གནང་སྟེ་ཕྱི་ཚེས་ ༡༤ ཉིན་
ལྡི་ལིར་ཕེབས་ཡོད་པ་བཅས། །

མཧཱ་གུ་རུའི་ཚོགས་མཆོད་འབུམ་ཐེར་སྨིན་སྒྲུབ་
གནང་འགོ་ཚུགས་པ།

༸གོང་ས་མཆོག་བཞུགས་སྒར་དུ་༸ཞབས་སོར་
བདེ་བར་འཁོད་པ།

ཕྱི་དྲིལ་བཀའ་བློན་མཆོག་གཞུང་འབྲེལ་
ཕྱོགས་ཕེབས་གནང་བ།

༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༡ ཉིན་
༸གོང་ས་མཆོག་ཟངས་དཀར་དང་ལ་དྭགས་སུ་
དཔལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོའི་དབང་ཆེན། ལྡི་ལིར་
གནད་ཡོད་མི་སྣ་དང་དད་ལྡན་པ་ཁག་གཅིག་ལ་
མཇལ་ཁ་སོགས་ཀྱི་མཛད་འཕྲིན་ཁག་ཡོངས་
སུ་ལེགས་པར་གྲུབ་སྟེ་རྡ་སར་༸ཞབས་སོར་
བདེ་བར་འཁོད་ཡོད། དེ་ཡང་མགོན་པོ་གང་ཉིད་
མཆོག་གོང་ཚེས་ཉིན་ལྡི་ལི་ནས་མཁའ་ལམ་
བརྒྱུད་ཕྱེད་ཡོལ་ཆུ་ཚོད་ ༡།༣༠ ཐོག་ག་གྷལ་
གནམ་ཐང་དུ་༸ཞབས་སོར་འཁོད་སྐབས། བོད་
མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་སྲིད་ཚབ་ཆོས་རིག་བཀའ་
བློན་པདྨ་ཆོས་འབྱོར་མཆོག་དང་། བོད་མི་མང་
སྤྱི་འཐུས་ཚོགས་གཙོ་སྤེན་པ་ཚེ་རིང་མཆོགགཞུང་འབྲེལ་མིན་པའི་ཚོགས་པའི་སྐུ་ཚབ་
བཅས་ཀྱིས་ཕེབས་བསུ་གཟབ་རྒྱས་ཞུས་ཡོད།
དེ་ནས་ཆིབས་འགྲོ་བརྒྱུད་བཞུགས་སྒར་ཕོ་བྲང་
དུ་༸ཞབས་སོར་འཁོད་སྐབས། ཁྲིམས་ཞིབ་པ་
ཆེ་བ་ངག་དབང་འཕེལ་རྒྱལ་མཆོག་གིས་དབུས་
ཁྲིམས་ཞིབ་པ་གཞན་གཉིས་སོགས་ཀྱིས་ཕེབས་
བསུ་གཟབ་རྒྱས་ཞུས་ཡོད།།

༄༅། །བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་ཕྱི་དྲིལ་
བཀའ་བློན་བདེ་སྐྱིད་ཆོས་དབྱངས་མཆོག་སྡེ་
ར་ལྡུན་བོད་མིའི་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ལས་
ཁུངས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ས་ཁུལ་ཁག་ནང་དཔལ་
ལྡན་བཀའ་ཤག་གི་བཀའ་འབྲེལ་ལྟར་གཉིས་སྨན་
དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྲིད་བྱུས་གོ་རྟོགས་སྤེལ་སླད་
གཞུང་འབྲེལ་ཕྱོགས་ཕེབས་གནང་འདུགདེ་ཡང་ཕྱི་དྲིལ་བཀའ་བློན་མཆོག་
ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༨ ཉིན་གྱི་སྔ་དྲོ་
དཔལ་ས་སྐྱ་ཆོས་སྒར་དང་། དེ་ནས་དཔལ་འབྲི་
གུང་མ་དགོན་དང་དཔེ་མཛོད་བཅས་སུ་གནས་
གཟིགས་གྲུབ་མཚམས། མ་སུ་རིར་ཕེབས་ཏེ་
ཁུལ་དེའི་བོད་དགོན་དང་སློབ་གྲྭ དེ་བཞིན་ཁ་
འཐོར་མི་མང་བཅས་ལ་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྲིད་
བྱུས་སྐོར་གསུང་བཤད་གནང་། ཕྱི་ཚེས་ ༡༩
ཉིན་ར་སྤུར་བོད་ཁྱིམ་སློབ་གྲྭའི་དགེ་ལས་སློབ་
ཕྲུག་དང། ར་སྤུར་མཉམ་ལས། ཁ་འཐོར་མི་མང་
བཅས་ལ་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སྤེལ་འདུག

༄༅། །བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཆོས་རིག་ལས་
ཁུང་ནས་གོ་སྒྲིག་ཐོག་རྡ་ས་ཆེན་ཆོས་གླིང་གཙུག་
ལག་ཁང་དུ་མཧཱ་གུ་རུའི་འབུམ་ཚོགས་འབུལ་
ཤོམ་ཞུ་མུས་ལྟར་བོད་རྒྱལ་ལོ་ ༢༡༤༡ ཤིང་
རྟ་བོད་ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༢༥ ནས་ ༢༩ དང། ཕྱི་ལོ་
༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༡ ནས་ ༢༥ བར་ཉིན་
གྲངས་ལྔའི་རིང་སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་
ཆེན་པོ་མཆོག་གིས་དབུས་བོད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱུད་
ཆེན་པོ་བཞི་དང་། གཡུང་དྲུང་བོན་བཅས་ཀྱི་དབུ་
ཁྲིད་བླ་ཆེན་རྣམ་པས་གཙོས་རིས་མེད་བསྟན་
འཛིན་གྱི་སྐྱེས་ཆེན་རྣམས་སྐུ་ཚེ་༸ཞབས་པད་
བརྟན་ཅིང་། བསྟན་འགྲོ་སྐྱོང་བའི་ཐུགས་བཞེད་
མཛད་པ་མཐའ་དག་ལྷུན་གྱིས་འགྲུབ་པ་དང་བོད་
དོན་བདེན་མཐའ་གསལ་ཐབས་སུ་དམིགས་ཏེ་
རྡ་ས་ཐེག་ཆེན་ཆོས་གླིང་གཙུག་ལག་ཁང་གི་རྟེན་
མཆོག་སྤྱན་སྔར་མཆོད་སྤྲིན་སྟོང་ཚར་འབུལ་
བཤམས་ཐོག་དབུ་འཛུགས་གནང་ཡོད།

སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་གིས་ལ་དྭགས་རི་ལྗོངས་ཡར་རྒྱས་ལྷན་
ཚོགས་སུ་བཀའ་སློབ་སྩལ་བ། ༄༅། །༸གོང་ས་མཆོག་གིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤

ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༥ ཉིན་གྱི་སྔ་དྲོ་ཆུ་ཚོད་ ༡༠།༣༠
ཐོག་ལ་དྭགས་རང་སྐྱོང་རི་ལྗོངས་ཡར་རྒྱས་
ལྷན་ཚོགས་ (Ladakh Autonomous Hill
Development Council) ཀྱི་གྲོས་ཚོགས་
སུ་༸ཞབས་སོར་བདེ་བར་འཁོད་དེ། གྲོས་
ཚོགས་འཐུས་མི་རྣམས་ལ་ཆོས་ལུགས་མཐུན་
སྒྲིལ་དང་། བཟང་སྤྱོད། ཤེས་ཡོན། རིག་གཞུང་
བཅས་ཀྱི་སྐོར་ལ་ལམ་སྟོན་བཀའ་སློབ་སྩལ་
དོན། ལ་དྭགས་རང་སྐྱོང་རི་ལྗོངས་ཡར་རྒྱས་

ལྷན་ཚོགས་ནས་ཚོགས་འདུའི་ཐོག་སྐད་བཏང་
སྟེ་འཐུས་མི་རྣམ་པ་དང་མཇལ་རྒྱུའི་གོ་སྐབས་
བྱུང་བར་ཧ་ཅང་དགའ་པོ་བྱུང་། ལྷག་པར་ཁྱེད་
རང་ཚོའི་ལོ་རྒྱུས་ཀྱི་འབྱུང་བ་དང་འབྲེལ་ནས་
ད་ལྟའི་གནས་སྟངས་དང་མ་འོངས་པའི་ལས་
འཆར་སྐོར་རྣམས་ཞིབ་ཕྲ་གསུངས་བྱུང་བས་
ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ད་བར་དཀའ་ངལ་མང་
པོ་བརྒྱུད་དེ་དཀའ་ངལ་དེ་དག་སེལ་ནས་གྲུབ་
འབྲས་གང་ཙམ་ཐོན་ཡོད་པར་བརྟེན་བཀྲ་ཤིས་
བདེ་ལེགས་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། རང་གི་རིག་གཞུང་

སྲུང་སྐྱོབ་ཆེད་སྐད་ཡིག་དང་ཡི་གེ་ཧ་ཅང་གལ་
ཆེན་པོ་རེད་ཅེས་བརྗོད་འདོད་བྱུང་། ངོས་རང་
ཆུང་དུས་ནས་དེ་སྔའི་བོད་གཞུང་གི་འགྲོ་སྟངས་
དེར་ཞན་ཆ་མང་པོ་ཡོད་པ་ཚོར་མྱོང། གང་ཡིན་
ཟེར་ན། དབང་ཆ་ཡོངས་རྫོགས་མི་རེ་ཟུང་གི་
ལག་ཏུ་ཡོད། ཕྱི་ལོ་ ༡༩༥༠ ལོར་བོད་མིའི་ཆབ་
སྲིད་ཀྱི་འགན་བླངས་ཏེ་ཕྱི་ལོ་ ༡༩༥༢།༡༩༥༣
ལོར་ལེགས་བཅོས་ལས་ཁུངས་གསར་འཛུགས་
བྱས་ཏེ་བཅོས་བསྒྱུར་གཏོང་རྒྱུའི་འགོ་བཙུགས་
བྱས་ཀྱང་དེ་ཙམ་ལམ་ལྷོང་བྱུང་མེད། རིམ་པས་

ང་ཚོ་མང་གཙོའི་ངོ་བོར་བཅོས་བསྒྱུར་ཐུབ་པ་
བྱུང་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༡ ལོར་འོས་བསྡུའི་ལམ་
ནས་བཀའ་བློན་ཁྲི་པ་འདེམས་བསྐོ་བྱས་རྗེས་
ངོས་ཀྱི་གནས་སྟངས་དེ་ཕྱེད་རྒན་ཡོལ་ཆགས་
ཡོད། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༡ ནས་ངོས་རང་རྒན་ཡོལ་ཆ་
ཚང་ཞུས་ཏེ་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་འགན་གང་ཡང་མེད།
ངོས་རང་ཆུང་དུས་ནས་མང་གཙོར་ཡི་རང་བྱེད་
ཀྱི་ཡོད། ཁྱེད་རང་ཚོ་འདི་གར་ཡང་དག་པའི་
མང་གཙོའི་ལམ་ལུགས་ལོངས་སྤྱོད་བཞིན་ཡོད།
ཅེས་སོགས་ཀྱི་བཀའ་སློབ་སྩལ་ཡོད།

པར་ངོས་གཉིས་པ། དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག བོད་ཟླ་ 5 ཚེས་ 27 ཕྱི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 23

བོད་ཁམས་རྟའུ་རྫོང་དུ་རྒྱ་གཞུང་གིས་དམ་བསྒྲགས་བྱེད་བཞིན་པ།
༄༅༎སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་
ཆེན་པོ་མཆོག་ཕྱི་ལུགས་ལྟར་དགུང་གྲངས་
༧༩ ལ་ཕེབས་པའི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་ཉིན།
བོད་ཁམས་རྟའུ་རྫོང་དུ་རྒྱ་གཞུང་གིས་དམག་
མི་མང་པོ་འགྲེམས་འཇོག་གིས་ད་ལྟ་ཡང་ཁ་
པར་དང་དྲ་ལམ་སོགས་ལ་དམ་བསྒྲགས་བྱེད་
བཞིན་ཡོད་འདུགདེ་ཡང་བརྒྱུད་ལམ་ཁག་ནང་
གནས་ཚུལ་ཐོན་གསལ་ལྟར་ན། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤
ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༦ ཉིན་སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་
མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་ཕྱི་ལུགས་ལྟར་དགུང་
གྲངས་ ༧༩ ལ་ཕེབས་པའི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་
ཉིན་འཛམ་གླིང་ཡུལ་གྲུ་གང་སར་དུས་ཆེན་
གཟབ་རྒྱས་ངང་སྲུང་བརྩི་ཞུས་ཡོད་པ་བཞིན་
བོད་ནང་གི་ས་གནས་ཁག་མང་པོའི་ནང་རྒྱ་
ནག་གཞུང་གིས་དམ་བསྒྲགས་བྱེད་མིན་ལ་མ་
ལྟོས་པར་བོད་མི་ཚོས་༸གོང་ས་མཆོག་གི་སྐུ་
དཔར་སྒྲིག་གཤོམ་གྱིས་མཚོན་བསང་གསོལ་
དང་། རྟ་རྒྱུགས་འགྲན་བསྡུར་སོགས་ལས་དོན་
མང་པོ་སྤེལ་བའི་གནས་ཚུལ་འཐོན་མུས་ལྟར།
བོད་ཁམས་རྟའུ་རྫོང་དུའང་སྐྱ་སེར་དབྱེར་མེད་
ཀྱི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་དུས་ཆེན་སྲུང་བརྩི་གཟབ་
རྒྱས་ཞུ་རྒྱུའི་གྲ་སྒྲིག་ཡོད་ནའང་ཕྱི་ཚེས་ ༥
ཉིན་རྒྱ་གཞུང་གིས་ས་གནས་ཀྱི་ཁ་པར་དང་དྲ་

ལམ་སོགས་སྒོ་བརྒྱབ་པ་མ་ཟད། ལོ་ལྟར་བོད་
ཁམས་རྟའུ་རྫོང་གི་མི་དམངས་ཚོས་༸གོང་
ས་མཆོག་གི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་དུས་ཆེན་སྲུང་
བརྩི་ཞུ་ཡུལ་ས་གནས་ཀྱི་གཞི་བདག་རྨ་རྒྱལ་
སྤོམ་རར་བསང་གསོལ་སོགས་བྱས་ནས་སྐུའི་
འཁྲུངས་སྐར་དུས་ཆེན་སྲུང་བརྩི་ཞུ་སྲོལ་ཡོད་
ནའང་། འདི་ལོའི་འཁྲུངས་སྐར་སྐབས་རྒྱ་གཞུང་
གིས་ས་གནས་ཀྱི་གཞི་བདག་རྨ་རྒྱལ་སྤོམ་
རར་དམག་མིའི་གུར་བཅུ་དྲུག་ཙམ་གློ་བུར་
དུ་བརྒྱབ་སྟེ་ས་གནས་ཀྱི་མི་དམངས་ལ་སྐུའི་
འཁྲུངས་སྐར་དུས་ཆེན་སྲུང་བརྩི་ཞུ་བཅུག་མེད་
པ་མ་ཟད། བོད་ཁམས་རྟའུ་རྫོང་དུ་རྒྱ་ནག་གི་
དྲག་པོའི་དཔུང་དམག་གིས་ལག་ཏུ་མེ་མདའ་
ཁྱེར་ཏེ་དམག་སྦྱོང་དང་སྦྲགས་ཡར་འགྲོ་མར་
འོང་བྱས་པ་དང་། གྲོང་སྡེ་ཁག་ནང་དམག་མི་
བཀྲམ་སྟེ་དམ་བསྒྲགས་བྱས་ཡོད་འདུག ས་
གནས་ཀྱི་སེར་སྐྱ་མི་དམངས་རྣམས་ནས་རྒྱ་
གཞུང་གིས་དམ་བསྒྲགས་བྱེད་མིན་ལ་མ་ལྟོས་
པར་རང་རང་སོ་སོའི་ནང་དུ་བསང་གསོལ་
བཏང་བ་སོགས་བྱས་ཡོད་འདུགསྤྱིར་འདི་ལོ་ཕྱི་ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༢༤
ཉིན་བོད་ཁམས་རྟའུ་རྫོང་དུ་ས་གནས་གཞུང་
གིས་ཚོགས་འདུ་ཞིག་ཚོགས་ཏེ་ས་གནས་ཀྱི་
ཞི་བདེའི་ཆེད་ཡིན་ཞེས་ཡིག་ཆ་བསྟན་ཏེ་ཉེ་

ཆར་ལ་དྭགས་སུ་ཚོགས་པའི་དཔལ་དུས་ཀྱི་
འཁོར་ལོ་དབང་ཆེན་དུ་འགྲོ་མི་ཆོག་པ་དང།
༸གོང་ས་མཆོག་གི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་ཉིན་
མི་དམངས་འདུ་འཛོམས་བྱེད་མི་ཆོག་པ། ས་
གནས་སུ་རང་ལུས་མེར་སྲེག་རིགས་བྱུང་ན།
མི་དམངས་འདུ་འཛོམས་ཀྱི་རྒྱབ་སྐྱོར་མི་ཆོག་
པ། ཕྱི་ཕྱོགས་སུ་ཡོད་པའི་བོད་མིའི་སྐད་ཆ་
རྣམས་ནང་དུ་འཁུར་ནས་མི་དམངས་དབར་
བཤད་མི་ཆོག་པ་བཅས་དོན་ཚན་བཞིའི་ཐོག་
ས་གནས་ཀྱི་དུད་ཚང་རེ་རེའི་འགན་གཙོ་བོ་
འཁུར་མི་ཚོས་ས་རྟགས་བརྒྱབ་དགོས་པའི་
བཙན་བཀའ་བཏང་སྟེ། ས་རྟགས་བརྒྱབ་རྗེས་
གོང་གི་དོན་ཚན་བཞི་དང་འགལ་ཚེ་ལོ་ལྔ་ནས་
བཅུ་བར་བཙོན་འཇུག་བྱེད་རྒྱུའི་ཐག་བཅད་
ཡོད་སྟབས། ས་གནས་བོད་མི་ཚོའི་ས་རྟགས་
བརྒྱབ་མེད་པ་དང་། གཞན་ཡང་འདི་ལོའི་
༸གོང་ས་མཆོག་གི་སྐུའི་འཁྲུངས་སྐར་ཉིན་
དང་དཔལ་དུས་ཀྱི་འཁོར་ལོ་དབང་ཆེན་ཐེངས་
༣༣ དང་བསྟུན་དཀར་མཛེས་རྫོང་དང་། གྲང་
ཁོ་རྫོང་། རྟའུ་རྫོང་སོགས་ནང་ཁ་པར་དང་དྲ་
ལམ་སོགས་བརྒྱུད་ལམ་ཡོངས་རྫོགས་སྒོ་
བརྒྱབ་སྟེ་ད་ལྟའང་ཕྱེ་མེད་པ་རེད་འདུགབོད་མི་གསུམ་འཛིན་བཟུང་བྱས་པ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༩ ཉིན་
སོག་རྫོང་རོང་པོ་ཡུལ་ཚོའི་གྲོང་ཚོ་ ༡༣ ནས་
ཡིན་པ་གར་ཚ་ཚང་གི་གྲྭ་རྒྱལ་བསྟན་འཕེལ་
རྒྱས་ལགས་དང་། བཙུན་མ་དགེ་སྡིས་ལགས་
ཨ་མཚོ་ཚང་གི་ཆོས་གྲགས་ལགས་བཅས་
རྒྱ་གཞུང་གི་ཉེན་རྟོག་པས་འཛིན་བཟུང་བྱས་
འདུག དེ་ཡང་བརྒྱུད་ལམ་ཁག་གི་ནང་
གནས་ཚུལ་ཐོན་གསལ་ལྟར་ན། ཕྱི་ཟླ་ ༧ ཚེས་
༩ ཉིན་གྱི་སྔ་དྲོ་ནག་ཆུའི་ཉེན་རྟོག་པ་སངས་

རྒྱས་བཀྲ་ཤིས་ཟེར་བས་གཙོས། ཉེན་རྟོག་པ་
མང་པོ་བསླེབས་ནས་གོང་གསལ་མི་གསུམ་
འཛིན་བཟུང་བྱས་ཏེ་སོག་རྫོང་གི་ཕྱོགས་སུ་
ཁྲིད་རྗེས། ཁོང་རྣམས་གང་དུ་བཙོན་འཇུག་
བྱས་མིན་ཤེས་རྟོགས་ཐུབ་ཀྱི་མེད་པ་རེད།
རོང་པོ་གྲོང་ཚོ་ ༡༣ པའི་གར་ཚ་
ཚང་ནས་ཡིན་པ་གྲྭ་རྒྱལ་བསྟན་འཕེལ་རྒྱས་
ལགས་རང་ལོ་ ༢༩ དང་། བཙུན་མ་དགེ་སྡིག་

ལགས་རང་ལོ་ ༥༢ ཡིན་པ་དང་། ཁོང་གཉིས་
ཀྱི་ཕ་མིང་ལ་དབང་འདུས་དང་། མ་མིང་ལ་ལྷག་
པ་བརྗོད་ཀྱི་ཡོད་འདུགཨ་མཚོ་ཚང་གི་མི་སྐྱ་
ཡིན་པ་ཆོས་གྲགས་ལགས་རང་ལོ་ ༤༩ ཡིན་
པ་དང་། ཕ་མིང་ལ་ཚུགས་རྒྱལ་དང་མ་མིང་
ལ་བདེ་སྐྱིད་བརྗོད་ཀྱི་ཡོད་འདུག ཁོང་རྣམས་
འཛིན་བཟུང་བྱེད་དགོས་དོན་དང་ཉེས་པ་ག་
རེ་བསག་མིན་སྐོར་ལ་ཉེན་ རྟོག་པས་གསལ་
བཤད་གང་ཡང་མ་བྱས་པར་བཙན་ཁྲིད་བྱས་

འདུག དེ་རྗེས་ཁོང་རྣམས་ཀྱི་སྤུན་མཆེད་ཅིག་
ཁོང་རྣམས་ལ་ཟས་གོས་སྐྱེལ་བར་སོག་རྫོང་
དུ་འགྲོ་སྐབས་ཁོང་ཡང་བཀག་ཉར་བྱས་ཡོད་
འདུག ད་ལྟའི་ཆར་རོང་པོ་གྲོང་ཚོ་༡༣ པ་དང་
གར་ཚ་ཚང་གི་གཡས་གཡོན་དུ་ཉེན་རྟོག་པ་
མང་པོ་འགྲེམས་འཇོག་གིས་ཡར་འགྲོ་མར་འོང་
གི་མི་ལ་ཞིབ་བཤེར་དང་བསུན་གཙེར་ཚད་
མེད་བཟོ་བཞིན་ཡོད་འདུགགྲྭ་རྒྱལ་བསྟན་འཕེལ་རྒྱས་ལགས། བཙུན་མ་དགེ་སྡིས་ལགས།

ཐབས་མཁས་ལགས་ཀྱིས་རང་སྲོག་བཅད་དེ་རྒྱ་ནག་གཞུང་ལ་ཞི་རྒོལ་གནང་བ།བོད་ནང་ཨ་རི་བ་ཚོ་རང་དབང་ཐོག་འགྲོ་བསྐྱོད་ཆོག་པའི་རེ་འདུན་ཤུགས་ཆེ་བཏོན་པ།

༄༅། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༩ ཉིན་
མདོ་སྨད་ཀན་ལྷོ་ཁུལ་བསང་ཆུ་རྫོང་བླ་བྲང་

དགོན་པའི་དགེ་འདུན་པ་ཐབས་མཁས་ལགས་
ཀྱིས་རྒྱ་གཞུང་ལ་ཞི་རྒོལ་ཆེད་དགོན་པའི་
མདུན་རིའི་ནགས་གསེང་དུ་རང་སྲོག་རང་གིས་
བཅད་ཡོད་འདུགདེ་ཡང་བརྒྱུད་ལམ་ཁག་ནང་
གནས་ཚུལ་ཐོན་གསལ་ལྟར་ན། དགེ་འདུན་པ་
ཐབས་མཁས་ལགས་དགུང་ལོ་ ༥ ནས་རབ་
ཏུ་བྱུང་སྟེ་དགུང་ལོ་ ༢༤ བར་བླ་བྲང་དགོན་
པར་ཞུགས་ཡོད་ཀྱང་། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བླ་
བྲང་དགོན་པར་གྲྭ་བཙུན་གྱི་གྲངས་ཚད་ལ་ཚོད་
འཛིན་བྱས་པའི་སྲིད་བྱུས་འོག་ད་བར་ཚོགས་
གྲལ་ལ་མ་ཚུད་པ་དང་། དགོན་པར་སྟངས་
འཛིན་བྱས་པ་སོགས་ཀྱིས་དཀའ་ངལ་འོག་
རང་སྲོག་རང་བཅད་ཡོད་འདུག་པ་དང་། རང་
སྲོག་མ་བཅད་སྔོན་ཁོང་གིས་སེམས་ཐག་ཉེ་
བའི་གྲོགས་པོ་ཁག་གཅིག་ལ་ཁོ་རང་ཆུང་དུས་
ནས་ད་བར་མི་ལོ་ ༡༩ ཙམ་གྱི་རིང་བླ་བྲང་
དགོན་པར་ཆོས་ཞུགས་བྱས་ཏེ་རང་ནུས་གང་
ལྕོགས་ཀྱིས་ཞབས་འདེགས་དང་། ཉམ་ཆུང་

ཚུལ་མཐུན་བྱས་ཡོད་ཀྱང་། རྒྱ་ནག་ས་གནས་
སྲིད་གཞུང་དང་འབྲེལ་ཡོད་སྡེ་ཁག་གིས་གྲྭ་
བཙུན་ཚོད་འཛིན་བྱས་ནས་ད་བར་ཚོགས་གྲལ་
ལ་མི་ཚུད་པ་དང་། བོད་ཀྱི་དགོན་སྡེ་ཁག་གི་
སློབ་གཉེར་ལ་རང་དབང་མ་སྤྲད་པར་སྲིད་བྱུས་
འདྲ་མིན་ལག་བསྟར་བྱས་པའི་དཀའ་ངལ་ཁྲོད་
བོད་ཀྱི་དགོན་སྡེ་ཁག་སྤྱི་ཡོངས་ལ་དཀའ་ངལ་
ཤུགས་ཆེན་འཕྲད་བཞིན་ཡོད་སྟབས་རྒྱ་ནག་
གཞུང་གིས་གྲྭ་བཙུན་ཚོད་འཛིན་དང་། ཆོས་
དད་རང་དབང་ལ་རྡོག་རོལ་གཏོང་བཞིན་པའི་
སྲིད་བྱུས་ལ་ངས་ངོ་རྒོལ་གྱི་ལས་འགུལ་ཞིག་
སྤེལ་འདོད་འདུག་ཅེས་ངོ་སྤྲོད་གནང་ཡོད་འདུགས་གནས་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བླ་བྲང་བཀྲ་ཤིས་
འཁྱིལ་དགོན་པར་དགེ་འདུན་པའི་ཞལ་གྲངས་
༩༩༩ ལྷག་ཚོགས་ཞུགས་མི་ཆོག་པའི་ཆོས་
དད་བཀག་འགོག་བྱེད་བཞིན་པ་དང་། གྲྭ་བཙུན་
ཚོད་འཛིན་དང་ཆོས་དད་བཀག་འགོག་གི་སྲིད་
བྱུས་འོག་ནས་ཐ་ན། སོ་སོའི་རྩ་བའི་བླ་མའི་སྐུ་
པར་ཙམ་པར་བཤམ་མི་ཆོག་པའི་གནས་སྟངས་
འོག་བསླབ་པ་སློབ་གཉེར་བྱེད་འདོད་ཡོད་པའི་
གྲྭ་བཙུན་མི་ཉུང་བ་བློ་ཕམ་བྱུང་ནས་དགོན་སྡེ་
ནས་ཁ་བྲལ་དགོས་ཐུག་པ་དང། དོན་རྐྱེན་འདྲ་
མིན་འབྱུང་དང་འབྱུང་བཞིན་པ་རེད། ད་ཐེངས་
དགེ་འདུན་པ་ཐབས་མཁས་ལགས་རང་ཤི་
བརྒྱབ་པ་ནི་རྒྱ་ནག་གིས་བོད་ནང་དང་ལྷག་པར་
དགོན་སྡེ་ཁག་ལ་སྤྲོད་བཞིན་པའི་གནོན་ཤུགས་
ངོ་མ་རེད་ཅེས་ངོ་སྤྲོད་བྱས་འདུག།
དགེ་འདུན་པ་ཐབས་མཁས་
ལགས་ནི་མདོ་སྨད་བླ་བྲང་བསང་ཆུ་རྫོང་
སྔགས་པ་སྡེ་པའི་ཕ་འཇིགས་བྱེད་སྐྱབས་དང་།
མ་བདེ་སྐྱིད་སྒྲོལ་མ་གཉིས་ཀྱི་བུ་ཡིན་འདུག

༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༥
ཉིན་ཨ་རིའི་མངའ་སྡེ་པེན་སེལ་ལེ་ཝེ་ནི་ཡའི་
Pennsylvania གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་
མི་རྒན་གྲས་ཡིན་པ་སྐུ་ཞབས་ཇོའོ་པིཊ་སི་
Joe Pitts མཆོག་གིས་ཨ་རིའི་གྲོས་ཚོགས་
ནང་བོད་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་ཚུལ་གླེང་
སློང་གནང་བ་དང་སྦྲགས། རྒྱ་ནག་གཞུང་
གིས་ཨ་རི་བ་ཚོར་དམ་བསྒྲགས་གང་ཡང་མེད་
པར་བོད་ཀྱི་ས་ཁུལ་ཁག་ཏུ་འགྲོ་སྐྱོད་བྱ་རྒྱུའི་
རང་དབང་སྤྲོད་དགོས་པའི་རེ་འདུན་ཤུགས་ཆེ་
བཏོན་འདུག དེ་ཡང་སྐུ་ཞབས་ཇོའོ་པིཊ་སི་
མཆོག་ནི་ཐེངས་འདིར་ཨ་རིའི་གྲོས་ཚོགས་
འོག་མའི་ནང་གྲོས་ཚོགས་འཐུས་མི་ཁག་
གཅིག་གིས་ཨར་རྒྱ་གཉིས་དབར་གོ་སྐབས་
འདྲ་མཉམ་བརྗེ་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་གྲོས་
འཆར་ Reciprocal Access to Tibet Act

of 2014 འདོན་མཁན་གྲས་ཤིག་ཡིན་འདུགདེ་ཡང་ཁོང་གིས་སྐབས་དེར་གསུང་དོན། རྒྱ་
དམར་གྱིས་ལོ་ངོ་བཅུ་ཕྲག་ལྔ་ལྷག་རིང་བོད་
གདུག་རྩུབ་འོག་དབང་སྒྱུར་བྱས་པ་མ་ཟད།
བོད་མི་རྣམས་ལ་མཐོང་ཆུང་ཁྱད་གསོད་བྱེད་
བཞིན་ཡོད།
ད་ལྟའི་རྒྱ་གཞུང་གི་དཔོན་རིགས་
ཚོས་བོད་ནང་དམ་བསྒྲགས་གང་ཡང་མེད་པའི་
ཐོག་ནས་འགྲོ་བསྐྱོད་ཆོག་གི་ཡོད་སྐོར་རྗོད་
བཞིན་ཡོད། འོན་ཀྱང་དངོས་ཡོད་གནས་སྟངས་
ནི་དེ་ལས་ལྡོག་སྟེ་རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བོད་ནང་

དུ་རང་སྣང་གང་དྲན་ཐོག་བོད་ཀྱི་ས་ཁུལ་ཁག་
ནང་དམ་བསྒྲགས་བྱེད་བཞིན་ཡོད་པར་བརྟེན།
ཡུལ་སྐོར་སྤྲོ་འཆམ་པ་ཚོ་བོད་ཀྱི་ས་ཁུལ་ཁག་
ཏུ་བསྐྱོད་རྒྱུར་དཀའ་ངལ་ཧ་ཅང་འཕྲད་བཞིན་
ཡོད། ལྷག་པར་གསར་འགོད་པ་དང་གཞུང་
འབྲེལ་མི་སྣ་ཚོར་བོད་ནང་བསྐྱོད་དེ་བོད་ཀྱི་
དངོས་ཡོད་གནས་སྟངས་རྟོག་ཞིབ་བྱ་ཐབས་
བྲལ་བའི་གནས་སྟངས་ཤིག་ཆགས་ཡོད། ཅེས་
གསུངས། གཞི་རྩའི་ཨར་རྒྱ་གཉིས་གོ་སྐབས་
འདྲ་མཉམ་བརྗེ་ལེན་བྱེད་དགོས་པའི་གྲོས་
འཆར་ The Reciprocal Access to Tibet

Act of 2014 འདི་ཐོག་མར་གྲོས་ཚོགས་
འོག་མའི་འཐུས་མི་སྐུ་ཞབས་ཇིམ་མེཀ་གོ་ཝན་
Jim McGovern མཆོག་གིས་བཏོན་གནང་
བར་སྐུ་ཞབས་ཇོའི་པིཊ་སི་མཆོག་གིས་རྒྱབ་
སྐྱོར་གནང་ཡོད། དེ་ཡང་གྲོས་འཆར་ལྟར་ན།
བོད་ཀྱི་ས་ཁུལ་ཁག་ཏུ་ཨ་རིའི་མང་ཚོགས་དང་
གཞུང་འབྲེལ་ལས་བྱེད་མི་སྣ། གསར་འགོད་པ་
སོགས་དམ་བསྒྲགས་གང་ཡང་མེད་པར་འགྲོ་
བསྐྱོད་བྱེད་བཅུག་དགོས་པའི་རེ་འདུན་བཏོན་
པ་མ་ཟད། རྒྱ་མིའི་ལས་བྱེད་སུ་རུང་གིས་ཨ་
རི་བ་བོད་ནང་འགྲོ་བསྐྱོད་ལ་དམ་བསྒྲགས་
བྱས་ཚེ་གང་ཟག་དེ་ཉིད་ཨ་རིར་བསྐྱོད་སྐབས་
ཁོའི་འགྲོ་བསྐྱོད་ལ་ཨ་རིའི་གཞུང་གིས་དམ་
བསྒྲགས་བྱེད་དགོས་པའི་རེ་འདུན་བཏོན་འདུགདེ་ཡང་སྐུ་ཞབས་ཀོའི་པིཊ་སི་མཆོག་གིས་མུ་
མཐུད་གསུང་དོན། རྒྱ་ནག་གི་ལས་བྱེད་བྱེ་

བྲག་པ་སུ་རུང་ཞིག་ལ་ཨ་རིས་མཐོང་མཆན་
སྤྲོད་སྐབས་ཨ་རིའི་ས་ཁུལ་གང་དུ་བསྐྱོད་ཀྱང་
རང་དབང་ཆ་ཚང་ཡོད་པ་ལས་མངའ་སྡེ་དང་
གྲོང་ཁྱེར་བྱེ་བྲག་པ་ཞིག་ལ་འགྲོ་ཆོག་མིན་གྱི་
དམ་བསྒྲགས་དེ་འདྲ་རྩ་བ་ནས་བྱེད་ཀྱི་མེད།

གོ་སྐབས་དེ་རྒྱ་རིགས་ཡུལ་སྐོར་སྤྲོ་འཆམ་པ་
དང་གསར་འགོད་པ་ཚང་མར་འདྲ་མཉམ་ཐོག་
ནས་སྤྲོད་བཞིན་ཡོད། དེར་བརྟེན་ད་ཆ་རྒྱ་ནག་
གཞུང་ནས་ཀྱང་ཨ་རི་བ་ཙམ་མིན་པར་འཛམ་
གླིང་ས་ཕྱོགས་གང་ས་ནས་བོད་དུ་ཡུལ་སྐོར་
སྤྲོ་འཆམ་དང་། གནས་མཇལ་སོགས་ལ་འགྲོ་
བསྐྱོད་ཀྱི་རང་དབང་སྤྲོད་དགོས་པའི་དུས་ལ་
བབ་ཡོད། འདི་ནི་ཨར་རྒྱ་ཕན་ཚུན་ཕྱོགས་
གཉིས་ཀར་དྲང་བདེན་ཐོག་ཐོབ་ཐང་བརྗེ་ལེན་
བྱེད་པ་ཞིག་ཡིན་པ་མ་ཟད། བོད་ནང་དུ་བོད་
མི་ཚོའི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་སྲུང་སྐྱོབ་བྱ་རྒྱུ་ཧ་
ཅང་གལ་ཆེ་ཆགས་ཡོད། ཅེས་གསུངས།།

སྐུ་ཞབས་ཇོའོ་པིཊ་སི་མཆོག

བོད་ཟླ་ དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག པར་ངོས་གསུམ་པ། 5 ཚེས་ 27 ཕྱི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 23

ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༥ གཞུང་ཆེན་རིགས་གཅིག་རྐང་འཛིན་པ་སྐབས་གཉིས་པའི་སློབ་བསྡུ་གསལ་བསྒྲགས།

༄༅། །དེ་ཡང་བོད་ཀྱི་བླ་ན་མེད་པའི་དབུ་
ཁྲིད་ཁམས་གསུམ་ཆོས་ཀྱི་རྒྱལ་པོ་ལྷར་
བཅས་སྲིད་ཞིའི་གཙུག་རྒྱན་སྤྱི་ནོར་༸གོང་
ས་༸སྐྱབས་མགོན་སྐུ་ཕྲེང་བཅུ་བཞི་པ་ཆེན་
པོ་མཆོག་གི་རླབས་ཆེན་དགོངས་བཞེད་སྨིན་
སྒྲུབ་འབད་རྩོལ་དང་སྦྲགས་དུས་ཀྱི་དགོས་
མཁོར་བསྟུན་ཏེ། བོད་ཀྱི་ཆོས་བརྒྱུད་ཆེན་
པོ་བཞི་དང་གཡུང་དྲུང་བོན་བཅས་པའི་རིས་
མེད་ཆོས་བརྒྱུད་རྣམས་ནས་དབུ་ཕར་སོགས་
གཞུང་ཆེན་སོ་སོར་ཁྱད་མཁས་མི་སྣ་གང་མང་
ཐོན་ཐབས་དམིགས་ཡུལ་གཙོ་བཟུང་གིས།
ཆོས་རིག་ལས་ཁུངས་ནས་ཆོས་བརྒྱུད་རིས་
མེད་ཐོག་གཞུང་ཆེན་རིགས་གཅིག་རྐང་འཛིན་
སློབ་གཉེར་ལས་རིམ་ཞིག་གསར་གཏོད་གནང་
ཐབས་སྐོར་ ༢༠༡༣ ལོར་བསྐོང་ཚོགས་བོད་
བརྒྱུད་ནང་བསྟན་བཤད་སྒྲུབ་བསྟན་པ་གོང་
འཕེལ་ལྷན་ཚོགས་སྐབས་གྲོས་བཤམས་སྙན་
གསན་དང་བཀའ་བསྡུར་མོས་འཆམ་བྱུང་
ངོར། གཞུང་ཆེན་རིགས་གཅིག་རྐང་འཛིན་
སློབ་གཉེར་ལས་རིམ་དང་ཆོས་རིག་སློབ་ཡོན་
སྤྲོད་ཕྱོགས་བཅས་ཀྱི་སྒྲིག་གཞི་ཞེས་པ་ཞིག་
གཏན་འབེབས་དང་། དེའི་དགོངས་དོན་དབུ་

ཁྲིད་བླ་ཆེན་རྣམ་པར་སྙན་སེང་སྐྱབས་འཇུག་
བརྒྱུད་མཁས་པའི་ཚོགས་ཆུང་གསར་འཛུགས་
སོགས་སྟ་གོན་བྱེད་སྒོ་རིགས་གང་ལེགས་
བསྒྲུབས་ཤིང་། ༢༠༡༣ ལོ་མཇུག་ཏུ་སྐབས་
དང་པོའི་སློབ་བསྡུའི་གསལ་བསྒྲགས་བསྐྱངས་
རྗེས་དད་འདུན་ཅན་དགེ་འདུན་པ་སུམ་ཅུ་སྐོར་
ནས་འཚང་སྙན་ཕུལ་འབྱོར་བྱུང་བ་ནས་ཆ་རྐྱེན་
ཚད་ལོངས་སློབ་དཔོན་དང་དགེ་བཤེས་ ༢༡
ཡོད་པ་རྣམས་ལ་འདི་ལོའི་ཕྱི་ཟླ་ ༣ པའི་ནང་
ཝཱརཱཎཱསིར་ཉམས་ཞིབ་རིག་པའི་ཟབ་སྦྱོང་ཞིག་
ཕུལ་གཤིས། ཁོང་རྣམ་པའི་དགོངས་འཆར་
ཕུལ་འབྱོར་གཞིར་བཟུང་གཞུང་ཆེན་རིགས་
གཅིག་རྐང་འཛིན་ལས་རིམ་གྱི་དམིགས་ཡུལ་
བསྒྲུབ་ཐབས་ལ་དམིགས་ནས་དེ་སྔོན་གྲངས་
བཅད་སློབ་ཡོན་དེ་ཉིད་ཀྱང་བསྐྱར་བཅོས་
ཀྱིས། ད་ནས་ཆ་རྐྱེན་ཚད་ལོངས་སློབ་གཉེར་
བ་ཡོངས་ལ་སྤྱི་མཚུངས་སྔ་འཕྲོས་རིང་ལོ་
བཞིའི་རིང་ཟླ་རེར་སློབ་ཡོན་ཧིན་སྒོར་ཆིག་
སྟོང་ལྔ་བརྒྱ་རེ་(༡༥༠༠)འབུལ་རྒྱུ་ཐུགས་
གཏན་འཁེལ་བ་སོགས་བྱུང་ཞིང་། ལས་རིམ་
དེ་ཉིད་བསྟན་དོན་སྤྱི་སྒེར་ཁེ་ཕན་བསམས་
ནས་ལག་བསྟར་ཞུ་མུས་དང་མུ་མཐུད་ཞུ་

འཆར་ཡོད་པ་གཞིར་བཅས་ ༢༠༡༥ གཞུང་
ཆེན་རིགས་གཅིག་རྐང་འཛིན་པ་སྐབས་གཉིས་
པའི་སློབ་བསྡུའི་གསལ་བསྒྲགས་བསྐྱངས་
པ་ལགས་ན། ལས་རིམ་འདིར་འཛུལ་ཞུགས་
གནང་འདོད་ཡོད་པའི་དགེ་འདུན་པ་རྣམས་ནས་
གཤམ་གསལ་དོན་ཚན་ཁག་ལ་ཐུགས་ཞིབ་
དང་། ཆོས་རིག་ལས་ཁུངས་ཀྱི་དྲ་རྒྱ་ www.
chorig.org ནས་འགེངས་ཤོག་ཕབ་ལེན་ཞིབ་
བཀང་གིས་དགོས་ངེས་རྒྱབ་རྟེན་ཡིག་ཆ་དང་
བཅས་འདི་གར་ཕྱི་ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༡ ནང་
ཚུད་ངེས་འབུལ་གནང་ཕྱོགས་ཡོང་བ་དགོངས་
འཇགས་འཚལ།
དོན་ཚན་དང་པོ། སློབ་ཚན།
ཕར་ཕྱིན། དབུ་མ། མཛོད། རྣམ་འགྲེལ། འདུལ་
བ། སྔགས།

དོན་ཚན་གཉིས་པ། སློབ་གཉེར་བའི་གྲངས་ཚད།
ཆོས་བརྒྱུད་ཆེན་པོ་བཞི་དང་གཡུང་དྲུང་བོན་
སོ་སོ་ནས་ ༡༠ རེ་དང་། ཇོ་ནང་ནས་ ༥ བཅས་
ཁྱོན་སློབ་གཉེར་བ་ཞལ་གྲངས་ ༥༥ བཞེས་རྒྱུ།
དོན་ཚན་གསུམ་པ། སློབ་གཉེར་བར་དགོས་
ངེས་ཆ་རྐྱེན།
དགོན་སྡེ་སྒྲིག་འཛུགས་སོ་སོའི་ལམ་སྲོལ་ལྟར་

སློབ་དཔོན་དང་དགེ་བཤེས་ཀྱི་བསླབ་པ་མཐར་
སོན་པ་མཐའ་མའི་རྒྱུགས་སྤྲོད་ནང་ཉུང་མཐར་
བརྒྱ་ཆ་ ༦༠ ལོན་པ་དང་། སོ་སོའི་དགོན་པའི་
རྒྱབ་གཉེར་ཡོད་པ་ཞིག་ཡིན་དགོས།
དོན་ཚན་བཞི་པ། འགེངས་ཤོག་མཉམ་དུ་
དགོས་པའི་ཡིག་ཆ་ཁག
* སོ་སོའི་བསླབ་པ་མཐར་སོན་ལག་འཁྱེར་གྱི་
ངོ་བཤུས།
* སོ་སོའི་རྒྱུགས་སྤྲོད་མཐའ་མའི་གྲུབ་འབྲས་
ཨང་ཤོག་གི་ངོ་བཤུས།
* དྭང་བླང་དཔྱ་དེབ་ཡོད་རིགས་ནས་འབུལ་
འབབ་གཙང་བའི་སོ་སོའི་དཔྱ་དེབ་ཀྱི་ངོ་
བཤུས།

* མེད་རིགས་ནས་དགོན་པའི་རྒྱབ་གཉེར་ནང་
ལུང་ཁུངས་གང་ཡིན་གསལ་བོར་འཁོད་པ་
བྱ་རྒྱུ།
* སོ་སོའི་དགོན་པའི་རྒྱབ་གཉེར་ཡི་གེ་ངོ་མ་
བཅས་དགོས་པ་ཡིན།
མཆན། གོང་གསལ་ངོ་བཤུས་ཡིག་ཆ་ཁག་ལ་
ས་གནས་འགོ་འཛིན་ནམ་དགོན་པའི་མཁན་
པོའམ་དབུ་འཛིན་གྱི་དག་མཆན་ངེས་པར་
འཁོད་དགོས།

དོན་ཚན་ལྔ་པ། འཚང་སྙན་འབུལ་ཚེས་མཐའ་
མ། ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༡༠ ཚེས་ ༣༡།
དོན་ཚན་དྲུག་པ། འཚང་སྙན་འབུལ་ཡུལ་ཁ་
བྱང་།
The Secretary
Department of Religion and Culture,
CTA
P. O. Dharamsala - 176215
District Kangra, (H. P.)
Email: religion@tibet.net /
thupten@tibet.net
Phone: + 01892 – 226737 / 222685
Fax: + 01892 – 228037

དོན་ཚན་བདུན་པ། སློབ་ཡོན་ཚད་གཞི་དང་
འགོ་འཛུགས།
ཆ་རྐྱེན་ཚད་ལོངས་འདེམས་ཐོན་བྱུང་བའི་སློབ་
གཉེར་བ་རེ་ལ་ཟླ་རེར་ཧིན་སྒོར་ ༡༥༠༠ ཕྱི་
ལོ་ ༢༠༡༥ ཟླ་ ༤ ཚེས་ ༡ ནས་འགོ་འཛུགས་
ཀྱིས་ལོ་བཞིའི་རིང་འབུལ་རྒྱུ་བཅས། བོད་མིའི་
སྒྲིག་འཛུགས་ཆོས་རིག་ལས་ཁུངས་ནས་བོད་
རྒྱལ་ལོ་ ༢༡༤༡ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་
༢༢ ལ།།

རྡ་སར་མདུན་ལམ་སློབ་སྟོན་པ་དང་གློག་ཀླད་དགེ་རྒན་གྱི་ས་མིག་གསལ་བསྒྲགས།
༄༅། བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ནང་སྲིད་ལས་
ཁུངས་ཀྱི་ཁྱབ་ཁོངས་ན་གཞོན་རོགས་སྐྱོར་
ཚན་པའི་ལས་གཞིའི་འོག་རྡ་ས་མེག་གྷན་དུ་
སྤྱི་ཁྱབ་མདུན་ལམ་སློབ་སྟོན་དང་ལས་འཚོལ་
འགན་ཁུར་བ་ཞིག་དང་། གློག་ཀླད་དགེ་རྒན་གྱི་
ས་མིག་བཅས་ས་མིག་གཉིས་ཡོད་པ་བཞིན།
གླ་ཕོགས་གཞུང་ཞབས་དྲུང་ལས་དང་ལས་དོའི་
གནས་རིམ་ཚད་མཉམ་ཐོག་ ༢༠༡༤།༨།༡ ནས་
ལོ་གཅིག་རིང་ཆོད་གན་བསྐོ་གཞག་བྱ་རྒྱུ་དང།
གོང་གསལ་ལས་འགན་ཐོག་ཞུགས་བློ་ཡོད་
རིགས་ནས་གཤམ་གསལ་དགོས་ངེས་ཆ་རྐྱེན་
ལྡན་པའི་ཐོག་རང་ཉིད་ཀྱི་ཞུ་སྙན་དང་། སྡོད་
གནས་ཁ་བྱང་། ཡང་ན་ཨི་མེལ་དང་ཁ་དཔར་
ཨང་གྲངས་བཅས་ཁ་གསལ་འཁོད་པའི་འཚང་
སྙན་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༥ འགྱངས་
མེད་གཤམ་གསལ་ཁ་བྱང་ཐོག་འབུལ་འབྱོར་
ཐུབ་པ་དགོས་རྒྱུ་དང་། གོང་གསལ་ལས་འགན་
དང་འབྲེལ་བའི་ཆེད་ལས་སློབ་ཐོན་དང་ཉམས་
མྱོང་ཡོད་རིགས་ལ་དམིགས་བསལ་གོ་སྐབས་
ཕུལ་རྒྱུ་ཡིན། གོང་གསལ་དུས་བཀག་རྗེས་
འཚང་སྙན་འབུལ་འབྱོར་རིགས་ལ་ངོས་བཞེས་
གནང་རྒྱུ་མིན་པ་བཅས་ཀྱི་གསལ་བསྒྲགས་སུ།
ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་ནས་ཕྱི་ལོ་

༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༥ ལ་
ཕུལ།།

དགོས་ངེས་ཆ་རྐྱེན།
༡། ཤེས་ཚད་ལག་འཁྱེར་ངོ་བཤུས། ༢། དོ་
བདག་གི་དཔྱ་ཁྲལ་ལག་དེབ་ ༢༠༡༤ བར་ཆ་
ཚང་གཙང་འབུལ་ཟིན་པའི་ཤོག་གྲངས་དང་པོ་
དང་མཐའ་མའི་ངོ་བཤུས། ༣། གནས་ཡུལ་
རྒྱ་གར་ནང་ཁྲིམས་མཐུན་གནས་སྡོད་ཆོག་
པའི་སྐྱབས་བཅོལ་ལག་དེབ་ཀྱི་ངོ་བཤུས། ༤།
གོང་འཁོད་ངོ་བཤུས་ཡིག་ཆའི་སྟེང་ས་གནས་
འགོ་འཛིན་ནམ་གཞུང་ཞབས་ཟུང་དྲུང་ཡན་
ནས་དག་མཆན་ཞུ་དགོས། ༥། གལ་སྲིད་ད་ལྟ་
སྤྱི་སྒེར་སྡེ་ཚན་གང་རུང་ནང་ལས་ཀ་བྱེད་མུས་
རིགས་ཡིན་ཚེ་སྡེ་ཚན་དེའི་འགན་འཛིན་ནས་
དགག་ཆ་མེད་པའི་ངོས་སྦྱོར་ཡོད་དགོས།
འབྲེལ་བ་བྱ་ཡུལ་ཁ་བྱང་།
Secretary
Department of Home
Central Tibetan Administration
Gangchen Kyishong
DHARAMSALA-176215.
H.P-
Ph : 01892-222214, 222412
E-mail : yes@tibet.net

ཚེས་གཅིག་སྒྲོལ་མས་སྤྱི་རྒྱུ་སྒེར་ཟས་བྱས་པ།

ཕྱི་དྲིལ་བཀའ་བློན་མཆོག་གིས་སྡེ་ར་ལྡུན་ཁུལ་དུ་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་
སྲིད་བྱུས་སྐོར་གོ་རྟོགས་སྤེལ་བ།
༄༅། །བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་བཀའ་ཤག་
གི་བཀའ་འབྲེལ་ལྟར། ཕྱི་དྲིལ་བཀའ་བློན་བདེ་
སྐྱིད་ཆོས་དབྱངས་མཆོག་གིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤
ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༨ ཉིན་ནས་བཟུང་རྒྱ་གར་བྱང་

ཕྱོགས་སྡེ་ར་ལྡུན་ས་གནས་འགོ་འཛིན་གྱི་
ཁོངས་གཏོགས་ས་གནས་ཁག་ལྔ་དང་དགོན་
སྡེར་འཚམས་གཟིགས་དང་འབྲེལ་སེར་སྐྱ་མང་
ཚོགས་ལ་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྐོར་གསུང་བཤད་
གནང་ཡོད་པ་མ་ཟད། ཕྱི་ཚེས་ ༢༠ ཉིན་གྱི་སྔ་
དྲོ་བདེ་སྐྱིད་གླིང་མི་དམངས་ཚོགས་ཁང་ཆེན་
མོའི་ནང་བྱང་ཕྱོགས་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་ཁྲིམས་
དྲུང་གིས་དབུས་ས་གནས་འགོ་འཛིན་དང།
གཞུང་དང་གཞང་འབྲེལ་མ་ཡིན་པའི་ཚོགས་ ུསྡེ་ཁག་གི་འགན་འཛིན་རྣམ་པ། ས་གནས་གྲོས་
ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་དང་ས་འཐུས་རྣམ་པ།

ས་གནས་མི་དམངས་སོགས་ཁྱོན་མི་གྲངས་
བརྒྱ་ཕྲག་བརྒལ་བར་ས་གནས་འགོན་འཛིན་
གྱིས་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་ལས་གཞི་ངོ་སྤྲོད་གནང་
གྲུབ་མཚམས་བཀའ་བློན་མཆོག་གིས་དབུ་མའི་
ལམ་གྱི་སྲིད་བྱུས་
སྐོར་གསུང་བཤད་
གནང་དོན། ཐོག་
མར་ངས་བཀའ་ཤག་

སྐབས་བཅུ་བཞི་པའི་
ཚབ་ཞུས་ཏེ་ཚང་
མར་འཚམས་འདྲི་

ཞུ་རྒྱུ་ཡིན། ད་ལྟ་ང་
ཚོའི་ལངས་ཕྱོགས་
གཉིས་ཕན་དབུ་མའི་ལམ་ནི་བཀའ་སྤྱི་གཉིས་
ཀྱིས་གཏན་ལ་ཕབ་པའི་སྲིད་བྱུས་ཤིག་ཆགས་
ཡོད་པ་མ་ཟད། བོད་རྒྱའི་དཀའ་ངལ་སེལ་རྒྱུར་
ཐབས་ལམ་ཡག་ཤོས་ཤིག་ཀྱང་ཆགས་ཡོད།
ལྷག་པར་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྲིད་བྱུས་ལ་བརྟེན་
ནས་རྒྱལ་སྤྱི་དང། ཤེས་ཡོན་ཅན་གྱིས་གཙོས་
མི་སྒེར་སོགས་མང་དག་ཅིག་གིས་རྒྱབ་སྐྱོར་
བྱེད་བཞིན་ཡོད། དེ་བཞིན་རྒྱ་རིགས་ཁྲོད་ནས་
དབུ་མའི་ལམ་ལ་རྒྱབ་སྐྱོར་ལོ་རེ་ལས་ལོ་རེ་ཇེ་
མང་དུ་འགྲོ་བཞིན་ཡོད་སྟབས། ང་ཚོས་དབུ་
མའི་ལམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སྤེལ་རྒྱུ་དེ་སྔར་ལྷག་རྒྱ་

ཆེ་རུ་གཏོང་དགོས་གལ་ཆེན་པོ་ཆགས་ཡོད།
དེ་ཡང་གོམ་པ་དང་པོ་ནི། ང་ཚོ་བོད་པའི་སྤྱི་
ཚོགས་ནང་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་གོ་རྟོགས་སྤེལ་
དགོས་རྒྱུ་དེ་ནི་ཧ་ཅང་གལ་ཆེན་པོ་ཆགས་
ཡོད། དེར་བརྟེན་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ངོས་
ནས་གནད་འགག་ཅིག་ལ་གཟིགས་ཏེ། ལྷན་
ཁང་ཚང་མའི་བཀའ་བློན་དང་དྲུང་ཆེ་རྣམ་པ་ས་
གནས་ས་ཐོག་ཏུ་བསྐྱོད་དེ་དབུ་མའི་ལམ་གྱི་
སྲིད་བྱུས་མི་དམངས་ལ་གོ་རྟོགས་སྤེལ་འགོ་
ཚུགས་ཡོད། སྤྱིར་བཏང་ཉེ་བའི་ལོ་འདིའི་ནང་
ང་ཚོ་བཀའ་ཤག་སྐབས་བཅུ་བཞི་པས་འགན་
ཁུར་ཞུས་ཏེ་ལོ་གཉིས་དང་ཕྱེད་ཀ་ལྷག་ཙམ་ནང་
དོ་སྣང་གང་ཞིག་བྱུང་སོང་ཞེ་ན། དབུ་མའི་ལམ་
གྱི་སྲིད་བྱུས་མུ་མཐུད་ནས་རྒྱུན་འཁྱོངས་ཐོག་
གཞན་ལ་འགྲེལ་བཤད་མཐིལ་ཕྱིན་པ་རྒྱག་རྒྱུ་
ཧ་ཅང་གལ་ཆེན་པོ་མཐོང་བྱུང་། ཞེས་སོགས་
དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྲིད་བྱུས་སྐོར་གསུང་བཤད་
དང་མང་ཚོགས་ཀྱི་དོགས་དྲི་ཁག་ལ་ལན་
འདེབས་གནང། དེ་ནས་ས་གནས་གྲོས་ཚོགས་
ཀྱི་ཚོགས་གཙོས་ཐུགས་རྗེ་ཆེ་ཞུས་ཡོད།
དེ་བཞིན་བཀའ་བློ་མཆོག་གིས་
ཕྱེད་ཡོལ་ཚེ་རིང་དོན་ལྡན་གཞིས་ཆགས་སུ་
དབུ་མའི་ལམ་གྱི་སྐོར་གསུང་བཤད་གནང་
འདུག་པ་བཅས།

༄༅། །འདི་གར་ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༦ ཉིན་བཏང་གནས་ནང་འཁོད་དོན། ཀུ་ལུ་དཔལ་རབ་གླིང་གཞིས་ཁོངས་ནས་ཡིན་པ་ཚེས་གཅིག་སྒྲོལ་མ་དེ་སྔ་ཕྱི་ལོ་ ༡༩༩༢།༩༣ ལོར་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱིས་རོགས་མགོན་ཐབས་སྦྱོར་ཐོག་ཨ་རིར་གཞིས་བསྐྱོད་སྐབས་ལག་སྣེའི་དཀའ་ངལ་འཕྲད་དེ་ཀུ་ལུ་དཔལ་རབ་གླིང་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ལས་ཁུངས་ནས་ཧིན་སྒོར་ ༨༠༠༠།༠༠ (བརྒྱད་སྟོང་) ཐམ་པ་སྔ་གཡར་གནང་བ་ད་བར་གཙང་བཟོ་མ་ཐུབ་པར་ས་གནས་ཀྱི་རྩིས་སྙན་ནང་ལོ་བསྟུད་མར་གསལ་བའི་ཐབས་སྐྱོའི་གནས་སྟངས་ཆགས་ཡོད། དཔལ་ལྡན་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་མང་ཚོགས་རྩིས་ཁྲའི་ཚོགས་ཆུང་སྐབས་བཞི་པའི་གྲུབ་དོན་སྙན་ཐོ་དོན་ཚན་ ༣༡། ཅ་ ༤ དགོངས་དོན་ལྟར། འདི་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤།༥།༢༣ འཁོད་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་གཞུང་འབྲེལ་གསར་ཤོག་དང་དྲྭ་རྒྱའི་ནང་མཇུག་འདེད་ཀྱིས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤།༦།༣༠ འགྱངས་མེད་དངུལ་འབབ་གྲངས་ཚང་ཕྱིར་སློག་ཞུ་གལ་དང་། གལ་ཏེ་གོང་གསལ་དུས་བཀག་ནང་ཚུད་དངུལ་འབབ་གཙང་འབུལ་མ་ཞུས་ཚེ། གཞུང་འབྲེལ་ཚགས་ཤོག་སོགས་ནང་དོ་བདག་ནས་སྤྱི་རྒྱུ་སྒེར་སྤྱོད་བྱེད་པོར་གསལ་བསྒྲགས་བྱ་རྒྱུ་ཡིན་སྐོར་གསལ་ཡོད། འདི་ནས་ ༢༠༡༤།༧།༨ འཁོད་ས་གནས་སུ་གོང་གསལ་ཚེས་གཅིག་སྒྲོལ་མའི་དཔར་དང་། ད་ལྟའི་སྡོད་གནས་ཁ་བྱང་། དཔྱ་ཁྲལ་ལག་དེབ་ཨང་སོགས་ཞིབ་ཕྲ་འཕྲལ་འབུལ་ཞུ་དགོས་ཞུས་པར་ས་གནས་ནས་དོ་བདག་དང་འབྲེལ་བའི་གནས་དོན་འཚོལ་ཞིབ་སླད་ས་གནས་སྤྱི་བརྒྱ་ཁག་ལ་འདྲི་རྩད་ཞུས་པའི་ཁོ་མོའི་གནས་ཚུལ་སྐོར་ཤེས་རྟོགས་གང་ཡང་མེད་སྐོར་ཞུས་འདུག ས་གནས་ནས་ཨ་རི་སྐུ་ཚབ་དོན་ཁང་བརྒྱུད་བརྡ་འདེད་ཐེངས་ ༣ ཙམ་གནང་ཡོད་རུང་ལན་གསལ་གང་ཡང་འབྱོར་མེད་སྟབས། ཚེས་གཅིག་སྒྲོལ་མ་སྤྱི་རྒྱུ་སྒེར་ཟས་བྱེད་པོར་ངོས་འཛིན་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།།

པར་ངོས་བཞི་པ། དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག བོད་ཟླ་ 5 ཚེས་ 27 ཕྱི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 23

ཨིན་བོད་གཏན་འབེབས་བརྡ་ཆད།

ཤེས་རིག་ལས་ཁུངས་བརྡ་ཆད་གཏན་འབེབས་ཚན་པ་ནས།

master of ceremonies

ལས་རིམ་གཙོ་སྐྱོང་པ།

རླུང་འཕྲིན་ནམ་བརྙན་འཕྲིན་རྒྱང་སྲིང་དང༌། ཚོགས་འདུ།
སྤྲོ་སྐྱིད་སོགས་ཀྱི་ལས་རིམ་གོ་སྒྲིག་དང༌། ངོ་སྤྲོད་སྟངས་
འཛིན་བྱེད་མཁན་གྱི་སྐྱེ་བོ།
maternity leave

སྐྱེད་མའི་ཐོབ་སེང༌། སྐྱེ་བསུའི་གུང་སེང༌།

བུད་མེད་གང་ཞིག་ལ་ཕྲུ་གུ་བཙས་པའམ། བཙའ་བའི་སྔ་
རོལ་དུ་ཁྲིམས་ཐོག་ནས་དུས་ཚོད་ངེས་ཅན་རིང་ལས་བཅར་
ཞུ་མི་དགོས་པར་འཐོབ་པའི་གུང་སེང༌།
medical insurance ins

སྨན་བཅོས་འགན་བཅོལ།

ནད་གཞི་ཚབས་ཆེ་འབྱུང་སྐབས་སྨན་བཅོས་ཀྱི་འགྲོ་གྲོན་ཁ་
གསབ་ཐུབ་ཐབས་ཆེད་དུ་འཛུགས་རྒྱུའི་མ་རྩ།
medical officer

སྨན་བཅོས་འགན་འཛིན།

སྤྱིར་སྨན་པ་གང་ཞིག་སྒྲིག་འཛུགས་ཤིག་གི་སྨན་བཅོས་
དང༌། འཕྲོད་བསྟེན་གྱི་གནད་དོན་ཐོག་འབྲེལ་ལམ་སྟངས་
འཛིན་བྱེད་མཁན་དུ་བསྐོས་པའི་གང་ཟག
medical science

གསོ་བ་རིག་པ།

རིག་གནས་ཆེ་བ་ལྔའི་ཡ་གྱལ། ལུས་སྲོག་གསོ་བར་བྱེད་
པའི་རིག་པ་སྟེ། གསོ་བྱ་དང༌། གསོ་བྱེད། གསོ་ཚུལ། གསོ་
མཁན་བཅས་ཀྱི་རྣམ་གཞག་སྟོན་པའི་རིག་གནས།
memorandum

ཞུ་སྐུལ་སྙན་ཐོ། དྲན་ཐོ།

བརྗོད་དོན་བྱེ་བྲག་པ་ཞིག་གི་ཐོག་གང་ཟག་དང༌། སྒྲིག་
འཛུགས། ཚོགས་ཆུང་སོགས་ཀྱིས་བཀོད་པའི་སྙན་ཐོའམ་
གྲོས་འཆར།
menorrhagia

ཟླ་མཚན་འབྱམས་པ།

ཟླ་མཚན་རྒྱུན་ལྡན་ལྟར་མ་ཡིན་པར་འབབ་ཡུན་རིང་བ་དང་
འབབ་ཆེ་བ།
mercy petition

ཚེ་ཐར་ཞུ་འབོད།

ཁྲིམས་ཁང་ཞིག་ནས་སྲོག་ཐོག་ཉེས་ཆད་ཀྱི་ཁྲིམས་ཐག་
བཅད་པའི་རྗེས་སུ་ཉེས་ཅན་པས་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་གཙོ་འཛིན་
མཆོག་ལ་སྙིང་རྗེ་བྱམས་གཟིགས་དགོངས་ཡངས་ཀྱིས་ཚེ་
བཙོན་དུ་ཁ་སྒྱུར་ཡོང་བའི་ཞུ་སྙན།
midwife

སྐྱེ་གཡོགཕྲུ་གུ་སྐྱེ་བསུའི་སྐབས་མའི་རོགས་སྐྱོར་བྱེད་མཁན་སྦྱོང་
བརྡར་ཐོན་པའི་སྨན་ཞབས་པ།
militia

ཡུལ་དམགཁྲིམས་ཐོག་ནས་དམག་ཞབས་ཁོངས་སུ་འབོད་འགུགས་
གསལ་བསྒྲགས་བྱས་པའི་གཟུགས་ཐང་ལས་འཕེར་གྱི་
ཡུལ་མི་སྐྱེས་པ་ཡོངས་རྫོགས།
mobile library

སྐོར་སྐྱོད་དཔེ་མཛོད།

ས་ཁུལ་འདྲ་མིན་ནང་གི་མི་མང་ཚོར་དཔེ་དེབ་གཡར་རྒྱུའི་
ཆེད་དཔེ་དེབ་ཁག་འཁྱེར་ཏེ། གང་སར་འགྲུལ་སྐྱོད་བྱེད་
མཁན་གྱི་དམིགས་བསལ་འགྲུལ་འཁོར་ཞིག
mobile phone

འགྲུལ་འཁྱེར་ཁ་པར། ལག་ཐོགས་ཁ་པར།

ས་ཕྱོགས་གང་དུའང་བེད་སྤྱོད་དང༌། མཉམ་འཁྱེར་ཐུབ་པའི་
སྐུད་མེད་རླུང་འཕྲིན་བརྒྱུད་ནས་མཐུད་པའི་ཁ་པར།

བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྐུ་ཚབ་ཚོགས་ཆུང་ནས་སྐབས་ ༡༦ པའི་རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་སོགས་ལ་འཚམས་འདྲིའི་མཇལ་འཕྲད་ཞུ་བཞིན་པ།
༄༅། །འདི་གར་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་
ཁང་ནས་བཏང་གནས་ནང་འཁོད་དོན། རྒྱ་
གར་རྒྱལ་ས་ལྡི་ལིར་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་
ཚོགས་ཀྱི་སྐུ་ཚབ་ཚོགས་ཆུང་ནས་སྐབས་ ༡༦

པའི་རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་
སོགས་གནད་ཡོད་མི་སྣ་ཁག་ལ་འཚམས་འདྲི་
དང་། མཇལ་འཕྲད་མུ་མཐུད་ཞུ་བཞིན་ཡོད་པ་
ལྟར།
ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༡༦

ཉིན་ ༡༽ རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་
མི་དང་། Bharatiya Janata Party (BJP)
ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་ཀིརྟི་ཨ་ཛདྷ་ (Kirit
Azad) མཆོག་དང་། ༢༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་
མའི་འཐུས་མི་དང་། Bharatiya Janata
Party (BJP) ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་ཨ་ཇའེ་
ནི་ཤདྷ་ (Ajay Nishad) མཆོག ༣༽ གྲོས་
ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། Telugu
Desam Party (TDP) ཚོགས་པའི་ཚོགས་
མི་ཀོ་ན་ཀ་ལཱ་ ན་ར་ཡ་ན་རའོ་ (Konakalla
Narayana Rao) མཆོག ༤༽ གྲོས་ཚོགས་
འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། ནང་སྲིད་བློན་ཆེན་
གཞོན་པ། Bharatiya Janata Party (BJP)
ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་ཀི་རན་རི་ཇི་ཇུ་ (Kiren

Rijiju) མཆོག ༥༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་
འཐུས་མི་དང་། སྲིད་བློན་ཟུར་པ། ཀ་ན་ཊ་ཀ་
མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་བློན་ཆེན་ཟུར་པ་ Janata
Dal (Secular) (JD(S) ཚོགས་པའི་ཚོགས་
མི་དྷེ་ཝེ་གྷོབ་ཌ་ (H.D. Devegowda)
མཆོག ༦༽ གྲོས་ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་
མི་དང་། Janata Dal (Secular) (JD(S)
ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་ཌི་ ཀུ་པེན་དྷར་རེ་ཌེ་
(D.Kupendra Reddy) མཆོག ༧༽ གྲོས་
ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། Indian Na-
tional Congress (INC) ཚོགས་པའི་མགྲིན་
ཚབ་པ་ཌིག་ཝི་ཇའེ་སིངྒ་ (Digvijay Singh)
མཆོག ༨༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་
མི་དང་། Bharatiya Janata Party (BJP)
ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་ཐུབ་བསྟན་ཚེ་དབང་
(Thupstan Chhewang) མཆོག་བཅས་དང་
རིམ་བཞིན་མཇལ་འཕྲད་ཞུས།
ཕྱི་ཚེས་ ༡༧ ཉིན་ ༡༽ རྒྱ་གར་
གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། གྲོས་
ཚོགས་ཀྱི་ཚོགས་གཙོ་ཟུར་པ། National
Peoples' Party (NPP) ཚོགས་པའི་དབུ་
ཁྲིད་ པི་ ཨེ་ སང་མ་ (P.A.Sangma) མཆོག་

དང་། ༢༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་
དང། Bharatiya Janata Party (BJP)

ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི་བྷ་གཏ་སིངྒ་ཀོ་ཤི་ཡ་རི་
(Bhagat Singh Koshiyari) མཆོག ༣༽

གྲོས་ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། Indian
National Congress (INC) ཚོགས་པའི་
མགྲིན་ཚབ་པ་ས་ཏི་ཡ་ཝདྷ་ཅ་ཏུ་ཝེ་དྷི་ (Mr.
Satyavad Chaturvedi) མཆོག ༤༽ གྲོས་
ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། Republic
Party of India (RPI) ཚོགས་པའི་དབུ་ཁྲིད་
རམ་དྷས་ཨ་ཋ་ཝ་ལེ་ (Mr. Ramdas Atha-
wale) མཆོག་བཅས་དང་རིམ་བཞིན་མཇལ་
འཕྲད་ཞུས་ཡོད་པ་དང་། ད་ལན་གྲོས་ཚོགས་
འཐུས་མི་རྣམས་མཇལ་འཕྲད་སྐབས་བོད་མི་
མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་ངོས་ནས་ཕྱག་
རྟགས་དང་། མཇལ་དར། དོན་ཚན་ ༥ འཁོད་
པའི་སྙན་ཞུ་བཅས་ཕུལ་ཡོད་པ་རེད། སྙན་ཞུའི་
ནང་དོན་སྙིང་བསྡུས།
རྒྱ་གར་དབུས་སའི་གཞུང་དང།
མི་མང། ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་
བཅས་ནས་བོད་མིའི་བླ་ན་མེད་པའི་དབུ་ཁྲིད་
སྤྱི་ནོར་༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་
མཆོག་ལ་དད་གུས་དང་། བརྩི་བཀུར་བཅས་ཀྱི་
ཐོག་བོད་དོན་བདེན་པའི་འཐབ་རྩོད་ལ་དངོས་
ཤུགས་བརྒྱུད་གསུམ་ཅི་རིགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་ད་
བར་རྒྱབ་སྐྱོར་དང་མཐུན་གྲོགས་གནང་བར་
ཐུགས་རྗེ་བླ་མེད་དུ་ཆེ་ཞུ་རྒྱུ་དང་། ད་ལན་
སྐབས་ ༡༦ པའི་རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་
མའི་ལས་དོན་དབུ་འཛུགས་དང་འབྲེལ་ཁྱེད་
དང་ཁྱེད་ཀྱི་ཚོགས་པའི་ངོས་ནས་བོད་དོན་ཐོག་
རྒྱབ་སྐྱོར་དང་། མཐུན་སྦྱོར་རྒྱ་གང་ཆེ་གནང་
ཐབས་ཡོང་བའི་རེ་སྐུལ་ཞུ་རྒྱུ་ཡིན།
རྒྱ་ནག་དམར་པོའི་སྲིད་གཞུང་
གིས་བོད་ལ་དབང་བསྒྱུར་བྱ་འགོ་བཙུགས་ནས་
མི་ལོ་ ༦༥ ཕྱིན་པའི་རིང་བོད་མི་རྣམས་ལ་སྡུག་
སྦྱོང་མནར་གཅོད་དང་། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཐོག་འཁྱོག་
བརྗོད་ཀྱི་དྲིལ་བསྒྲགས་སོགས་རྒྱུན་མ་ཆད་པ་
བྱས་པར་བརྟེན་བོད་ཆོལ་ཁ་གསུམ་གྱི་ཁྱོན་
ཡོངས་ནས་བོད་མི་རྣམས་ཀྱིས་སྒེར་ལངས་
དང་། ཞི་རྒོལ། རང་ལུས་མེར་བསྲེགས་སོགས་
ཀྱི་ལས་འགུལ་ཡང་བསྟུད་མར་སྤེལ་དགོས་
ཆགས་ཡོད། རྒྱ་གཞུང་གིས་བོད་ལ་དབང་
བསྒྱུར་བྱས་རིང་བོད་མི་འབུམ་ ༡༢ ལྷག་དུས་
མིན་རྐྱེན་འདས་སུ་བཏང་བ་དང་། གནའ་རབས་
ཀྱི་རྩ་ཆེའི་རིག་གནས་ཀྱི་བསྟི་གནས་དགོན་སྡེ་

༦༠༠༠ ལྷག་རྩ་གཏོར། ཞིང་འབྲོག་གི་མི་འབོར་
ས་ཡ་ ༣ ལྷག་གནས་སྤོས་བྱེད་བཅུག་སྟེ་གར་
འགྲོ་འདིར་སྡོད་མེད་པ་བཟོས་པ། དམིགས་
བསལ་བོད་ཐོག་འཛིན་པའི་གདུག་རྩུབ་ཅན་གྱི་
སྲིད་བྱུས་འོག་ཆབ་སྲིད་ཀྱི་གཉའ་གནོན་དང་།
རིག་གཞུང་གཏོར་བཤིག མི་འབོར་སྤོ་བཞུད།
དཔལ་འབྱོར་དབྱེ་འབྱེད། ཁྲིམས་འགལ་ངང་
གཏེར་ཁ་བསྔོག་འདོན་སོགས་ཀྱིས་བོད་མཐོ་
སྒང་གི་སྣོད་བཅུད་ཡོངས་རྫོགས་ལ་ཚད་ལས་
འདས་པའི་གནོད་སྐྱོན་ཐེབས་ཡོད།
རྒྱ་གཞུང་གིས་བོད་ནང་གཞི་རིམ་
འགྲོ་བ་མི་ཡི་ཐོབ་ཐང་ལ་བརྩི་མེད་རྡོག་རོལ་
གྱིས་བོད་མི་རྣམས་གང་བྱུང་འཛིན་བཟུང་དང།
བཀག་ཉར། དུས་བཀག་བཙོན་འཇུག མཐའ་
ན་དམར་གསོད་བཏང་བ་སོགས་བྱས་ཏེ་ད་ལྟ་
ཡང་བོད་མི་ ༡༠༠༠ ལྷག་བཙོན་འོག་ཏུ་གནས་
བཞིན་ཡོད་པ་དང་། བོད་མི་རྣམས་ལ་དོན་
མེད་གདོང་ཐུག་གིས་ཉིན་རེ་བཞིན་འཇིགས་
སྣང་དང་སེམས་འཚབ་ཀྱི་ཁྲོད་དུ་མེ་ཚེ་སྐྱེལ་
དགོས་ཆགས་ཡོད། རྒྱ་གཞུང་གིས་མུ་མཐུད་
མི་གསོད་ཁྲག་སྦྱོར་སོགས་ཀྱི་ལས་དོན་རྩོམ་
བཞིན་པ་ནི་རྒྱ་ནག་དང་། རྒྱལ་སྤྱིའི་ཁྲིམས་
བཅས་ལས་ཡོངས་སུ་འགལ་ཡོད། ད་དུང་རྒྱལ་
ཁབ་ཀྱི་བདེ་འཇགས་ལ་ཁ་གཡར་ཏེ་བོད་སར་
གཞུང་ལམ་དང་། གནམ་ཐང་། རྡུལ་ཕྲན་མཚོན་
ཆ་དབོར་འདྲེན་སོགས་བྱེད་བཞིན་པ་ནི་གཙོ་བོ་
ཁྱིམ་མཚེས་རྒྱལ་ཁབ་རྒྱ་གར་དང་། ཉེ་འགྲམ་
གྱི་རྒྱལ་ཁབ་མང་པོའི་སྲུང་སྐྱོབ་སྐོར་ལ་ཆེས་
ཉེན་ཚབས་ཅན་ཞིག་ཏུ་གྱུར་ཡོད།
ད་ལན་ཞུ་དོན་གཙོ་བོ་ནི། དེ་ལྟ་
བུའི་རྒྱ་ནག་གི་དྲང་བདེན་མིན་པའི་བྱ་སྤྱོད་
ཁག་ལ་ཐུགས་སྣང་དང་འབྲེལ་ལན་འདེབས་
སོགས་གང་ཡང་མེད་པར་ཡན་པོར་མ་སོང་
བ་གནང་གལ་དང། བོད་ཀྱི་འགྲོ་བ་མི་ཡི་ཐོབ་
ཐང་སོགས་ཀྱི་ཆེད་རྒྱ་གཞུང་གྱི་སྲིད་བྱུས་ལ་
མི་འདོད་པའི་ངོ་རྒོལ་དང་བཅས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༩
ལོ་ནས་བཟུང་ད་བར་བོད་མི་ ༡༣༠ ཡིས་རང་
ལུས་མེར་བསྲེགས་བཏང་དགོས་ཆགས་ཡོད།
རང་ལུས་མེར་བསྲེགས་གཏོང་མཁན་རྣམས་
ཀྱིས་རྒྱལ་བ་རིན་པོ་ཆེ་བོད་དུ་ཕེབས་དགོས་པ་
དང་། བོད་ལ་རང་དབང་དགོས་པ། བོད་ལ་རང་
བཙན་དགོས་པ། བོད་ཀྱི་ཆོས་དང་རིག་གཞུང་
སྲུང་སྐྱོབ་དགོས་པ། བོད་ཐོག་འཛིན་པའི་སྲིད་
བྱུས་ལ་བསྒྱུར་བཅོས་དགོས་པ་སོགས་ཀྱི་རེ་
འབོད་བྱས་ཡོད་པ་སོགས་ལ་བདག་སྐྱོང་ཡོང་
ཐབས།

ཡུན་རིང་ལྷག་པའི་བོད་རྒྱའི་དཀའ་
རྙོག་སེལ་ཐབས་ཆེད་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༢ ལོ་ནས་
བཟུང་ ༢༠༡༠ བར་བོད་རྒྱ་འབྲེལ་མོལ་ཐེངས་
༩ གནང་སྟེ་བོད་རིགས་ཡོངས་ལ་མིང་དོན་
མཚུངས་པའི་རང་སྐྱོང་ཡོང་ཐབས་ཀྱི་བསམ་
འཆར་ཡིག་ཆ་རྒྱ་གཞུང་ལ་ཕུལ་ཟིན་ཡོད་ཀྱང།
ད་དུང་རྒྱ་གཞུང་གིས་ང་ཚོའི་ངོས་ནས་རང་
བཙན་ནམ། ཕྱེད་རང་བཙན། རྣམ་པ་འགྱུར་
བའི་རང་བཙན་སོགས་རྩོད་ཀྱི་འདུག་སྐོར་ལ་
ཁག་དཀྲིས་ཏེ་བོད་རྒྱའི་དཀའ་རྙོག་སེལ་ཐབས་
ལ་དོན་དམ་གྱི་འགན་ཁུར་བྱེད་ཀྱི་མི་འདུག་ན།

ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་གཞུང་ངོས་ནས་མཐུན་འགྱུར་
རམ། གནོན་ཤུགས་ཅི་རིགས་ཀྱི་སྒོ་ནས་བོད་
རྒྱ་འབྲེལ་མོལ་ཡོང་ཐབས་ཆེད་འབད་བརྩོན་
གནང་རོགས་ཞུ་རྒྱུ་དང་འབྲེལ་གཤམ་གསལ་
དགོས་འདུན་ཁག་འདོན་རྒྱུ།
༡༽ རྒྱ་གཞུང་གིས་བོད་ཀྱི་འགྲོ་བ་མི་ཡི་ཐོབ་
ཐང་ལ་བརྩི་མེད་རྡོག་རོལ་བཏང་དང་གཏོང་
བཞིན་པ་རྣམས་འཕྲལ་མར་མཚམས་འཇོག་
གིས་བོད་མི་ཚོར་རང་དབང་དང། དྲང་བདེན་
གྱི་འགྲོ་བ་མི་ཡི་ཐོབ་ཐང་ལ་ལོངས་སུ་སྤྱོད་
ཐུབ་པའི་མཐུན་འགྱུར་རམ། རྒྱ་གཞུང་ལ་
གནོན་ཤུགས་སྤྲོད་ཐབས་གནང་རོགས་ཞུ་རྒྱུ།
༢༽ བོད་ནང་རང་ལུས་མེར་བསྲེགས་གཏོང་
དགོས་པའི་རྒྱུ་རྐྱེན་དང་། ཛ་དྲག་གི་གནས་
ཚུལ་ཁག་ཤེས་རྟོགས་ཆེད། རྒྱལ་སྤྱིའི་རང་
དབང་ཅན་གྱི་གསར་འགོད་པ་དང་། རྟོག་ཞིབ་
ཚོགས་པ་ཆེད་གཏོང་གིས་མཉམ་འབྲེལ་རྒྱལ་
ཚོགས་ཀྱི་སྟངས་འཛིན་འོག་དངོས་ཡོད་གནས་
ཚུལ་ཇི་ཡིན་གྱི་སྙན་ཐོ་འདོན་ཐབས་ཆེད་འབད་
བརྩོན་གནང་རོགས་ཞུ་རྒྱུ།
༣༽ ༸གོང་ས་༸སྐྱབས་མགོན་ཆེན་པོ་མཆོག་
གི་སྐུ་ཚབ་བམ། བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་
བརྒྱུད་རྒྱ་གཞུང་དང་ལྷན་བོད་རྒྱ་འབྲེལ་མོལ་
སླར་གསོ་དང་འབྲེལ་བོད་ཀྱི་དཀའ་རྙོག་གང་

མགྱོགས་སེལ་ཐབས་ཀྱི་མཐུན་འགྱུར་ཡོང་
ཐབས་ཞུ་རྒྱུ།

༤༽ ཁྱེད་དང་ཁྱེད་ཀྱི་འཐུས་མིས་བོད་དོན་ལ་
གདུང་སེམས་མཉམ་བསྐྱེད་དང་འབྲེལ་རྒྱ་གར་
གྲོས་ཚོགས་ནང་བོད་དོན་གླེང་སློང་གི་བརྒྱུད།
རྒྱ་ནག་གིས་བོད་ཐོག་འཛིན་པའི་སྲིད་བྱུས་ལ་
འགྱུར་བ་གཏོང་ཐབས་དང། རྒྱལ་སྤྱིའི་ནང་རྒྱ་
ནག་ལ་གནོན་ཤུགས་ཆེ་རུ་སྤྲོད་ཐབས་གནང་
རོགས་ཞུ་རྒྱུ།
༥༽ རྒྱ་དཀར་ནག་གཉིས་ཀྱི་ཕན་ཚུན་འབྲེལ་
ལམ་སྐབས་བོད་ཀྱི་གནད་དོན་གཙོ་བོ་བརྩིས་
པའི་ཐོག་རྒྱ་གར་གཞུང་གིས་བོད་ཐོག་འཛིན་
པའི་སྲིད་བྱུས་ལ་གདེངས་སྤོབས་ཆེ་ཙམ་གྱིས་
ཁ་གསལ་དུ་གཏོང་ཐབས་གནང་རོགས་ཞུ་རྒྱུ་
བཅས། ཞེས་པའི་དོན་གནད་ཁག་འཁོད་པའི་
ཡིག་ཆ་མཉམ་འབུལ་དང་འབྲེལ་ངག་ཐོག་ནས་
ཀྱང་སྲིད་དོན་ཚོགས་པ་མ་འདྲ་བ་དང་། གྲོས་
ཚོགས་འཐུས་མི་སོ་སོ་བཅས་ཀྱི་གནས་སྟངས་
ལ་བསྟུན་པའི་རེ་སྐུལ་དང་། གལས་འདེབས་
ཞུས་པ་རྣམས་ལ་དང་ལེན་དང། ཞལ་བཞེས་
གང་ལེགས་ཐོབ་སོང་བ་བཅས། ༢༠༡༤།༥།༡༧
ཉིན་གོང་གསལ་ཚོགས་ཆུང་ནས།

བོད་ཟླ་ དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག པར་ངོས་ལྔ་པ། 5 ཚེས་ 27 ཕྱི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 23

རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་མི་རིགས་དབར་གྱི་གཉེན་སྒྲིག་སྐུལ་མ་གཏོང་རྒྱུ་བཤད་ཀྱང་དོན་དུ་བོད་མི་རྣམས་
རྒྱ་རིགས་སུ་བསྒྱུར་ཐབས་བྱེད་བཞིན་པ། བུ་རྫོང་ལྷ་མོ་ཚང་ཚེ་རིང་དབང་ཕྱུག
༄༅། །ཉེ་ཆར་ཕྱི་ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༨ ཉིན་བོད་
རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དམར་ཤོག་དྲུང་ཆེ་ཁྲེན་ཆོན་
གོས་ལྷ་སར་མི་རིགས་དབར་གཉེན་སྒྲིག་བྱས་
པའི་ཁྱིམ་ཚང་གི་བཞུགས་མོལ་ཚོགས་འདུ་
ཞེས་པ་ཞིག་བསྐོང་ཚོགས་བྱས་པའི་སྐབས།
ཁོ་པས། སྤུན་ཟླའི་མི་རིགས་དབར་གྱི་གཉེན་
སྒྲིག་དེ་དམ་འཛིན་བྱས་ནས་བོད་ཀྱི་མི་རིགས་
ཁག་གི་མཐུན་སྒྲིལ་ཆེན་པོ་དང་མཉམ་འདྲེས་
ཆེན་པོར་སྐུལ་མ་གཏོང་དགོས་ཞེས་ནན་བཤད་
བྱས་པ་དང་ཆབས་ཅིག་མི་རིགས་དབར་གྱི་
གཉེན་སྒྲིག་དེ་ཁ་བྲལ་ལ་ངོ་རྒོལ་བྱེད་པའི་སྲ་
ཞིང་བརྟན་པའི་འགན་སྲུང་ཞིག་རེད་ཟེར་བཤད་
དེ། བོད་ནང་གོམ་གང་མདུན་སྤོས་ཀྱིས་བོད་
མི་རིགས་ཁ་འཐོར་ཡ་བྲལ་གཏང་ནས་བོད་
མི་རྣམས་རྒྱ་རིགས་སུ་བསྒྱུར་རྒྱུའི་སྲིད་བྱུས་
དངོས་སུ་ལག་བསྟར་བྱེད་ཀྱི་ཡོད་པ་གསལ་པོ་
བསྟན་འདུགརྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བོད་ནང་ད་
ལྟ་བར་དུ་རྩ་ཁྲིམས་ནང་གསལ་བའི་མི་རིགས་
དང་ཆོས་དད་རང་དབང་གི་སྲིད་བྱུས་ལག་
བསྟར་བྱེད་པའི་ཚབ་ཏུ་མི་རིགས་དབྱེ་འབྱེད་
དང་དྲག་གནོན་གྱི་སྲིད་བྱུས་ལག་བསྟར་བྱས་
དང་བྱེད་མུས་ཀྱིས་བོད་རྒྱ་མི་རིགས་གཉིས་
འཁོན་འཛིན་དང་འགལ་བ་ཆེ་རུ་འགྲོ་བཞིན་པ་
དེ་དག་གཡོ་འགེབས་དང་སྣང་མེད་དུ་འཇོག་
ཐབས་ཆེད་མི་རིགས་དབར་གྱི་གཉེན་སྒྲིག་ལ་
གཟིགས་སྐྱོང་ཟེར་བའི་སྲིད་བྱུས་དེ་འཁྱེར་ཡོང་
ནས་དངོས་གསལ་དོད་པོས་རྒྱ་མི་རིགས་ཕོན་
ཆེ་བོད་ནང་གནས་སྤོ་བྱ་རྒྱུར་གཞུང་ངོས་ནས་
དར་འཕེལ་སྐུལ་མ་བཏང་སྟེ། དོན་དངོས་ཐོག་
བོད་མི་རིགས་ཀྱི་ཐུན་མོང་མ་ཡིན་པའི་ཁྱད་
ནོར། ཆོས་དང་རིག་གཞུང་། གོམས་གཤིས་
སྲོལ་བཟང་དང་བཅས་པ་མཐའ་མ་རྩ་མེད་བཟོ་
བའི་དམིགས་ཡུལ་བསྒྲུབས་ཐབས་བྱེད་ཀྱི་
ཡོད།
དེ་ཡང་། ཕྱི་ཟླ་ ༦ ཚེས་ ༡༨ ཉིན་
བོད་རང་སྐྱོང་ལྗོངས་དམར་ཤོག་དྲུང་ཆེ་ཁྲེན་
ཆོན་གོས་ལྷ་སར་མི་རིགས་དབར་གཉེན་
སྒྲིག་བྱས་པའི་ཁྱིམ་ཚང་གི་བཞུགས་མོལ་
ཚོགས་འདུ་ཞེས་པ་ཞིག་བསྐོང་ཚོགས་བྱས་
པའི་སྐབས། ཁོ་པས། སྤྱི་ཚོགས་ཡོངས་སུ་མི་
རིགས་དབར་གཉེན་སྒྲིག་ལ་སྐུལ་མ་གཏོང་བ་
དང་། རྒྱབ་སྐྱོར་བྱེད་པའི་རྣམ་པ་བཟང་པོ་ཞིག་
ཆགས་པ་བྱས་ཏེ། མི་རིགས་དབར་གཉེན་སྒྲིག་
བྱེད་པའི་ཁྱིམ་ཚང་དེར་ཆབ་སྲིད་ཐད་གནས་
བབ་ཡོད་པ་དང་། དཔལ་འབྱོར་ཐད་ཕན་པ་
ཐོབ་པ། སྤྱི་ཚོགས་ཐོག་བརྩི་བཀུར་ཐོབ་པ་
བཅས་ཡོད་པ་གསུམ་གྱི་གླེང་ཕྱོགས་དང་ཆབ་
སྲིད་ཀྱི་ཁྲིད་སྟོན་བྱེད་དགོས་ཞེས་བཤད་ཡོད་
པ་མ་ཟད། དེ་ལས་གལ་ཆེ་བ་ཞིག་ལ་སྲིད་
བྱུས་དེའི་ཐོག་ནས་གཟིགས་སྐྱོང་ལྔ་ཟེར་བའི་
བྱ་ཐབས་བཏོན་ཡོད་པ་དེ་དག་ནི། ༡། ཕྲུག་
གུ་སློབ་ཞུགས་ལ་ལྟ་སྐྱོང་དང་། ༢། ལས་ཀར་
ཞུགས་པ། ༣། ཏང་ནང་ཞུགས་པ། ༤། དམག་

ནང་ཞུགས་པ། ༥། ལས་གཏོད་འདེགས་སྐྱོར།
ལེགས་འདེམས་སྔོན་གཏོད། བཅས་གཟིགས་

སྐྱོང་ལྔ་སྤྲད་པའི་ཐོག་ནས་མི་རིགས་དབར་གྱི་
གཉེན་སྒྲིག་དེར་སྲིད་གཞུང་རང་ནས་རྒྱབ་སྐྱོར་
ཤུགས་ཆེ་བྱས་ཏེ་དར་འཕེལ་གཏོང་གི་ཡོད་པ་
རེད།
བོད་ནང་མི་རིགས་དབར་གྱི་
གཉེན་སྒྲིག་བྱས་པའི་གྲངས་འབོར་ཞིག་བོད་
ལྗོངས་ཉིན་རེའི་གསར་ཤོག་ནང་བཏོན་པར་
གཞིགས་ན་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༨ ལོ་བར་མི་རིགས་
དབར་གཉེན་སྒྲིག་བྱས་པ་ཐེམ་དུད་མི་ཚང་
༦༠༠ ཡོད་འདུག་པ་དང་། ད་ལྟའི་ཆ་ལ་དུད་
ཚང་ ༤༧༠༠ ཙམ་འཕེལ་ཡོད་པ་འཁོད་འདུག་
ཀྱང་། དེ་ཚོའི་ནང་བོད་དང་རྒྱ་བལ་པོ་དང་བོད་
མི། རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་བོད་མི་འདྲེས་མ། བཅས་ཀྱི་
མི་འབོར་དེ་སྔོན་ལོ་རབས་བརྒྱད་ཅུའི་ནང་
བརྒྱ་སྐོར་ལྷག་ཙམ་ལས་མེད་སྐད་ཀྱང་ཕྱི་ལོ་
༢༠༠༨ ལོ་ལ་དུད་ཚང་ ༦༠༠ ཙམ་ལ་འཕར་
ཡོད་པ་དང་དེ་ནས་ཉེ་བའི་ལོ་ཁ་ཤས་ནང་དུད་
ཚང་ ༤༧༠༠ ལྷག་ཙམ་ཡོད་སྐོར་བོད་ལྗོངས་
ཉིན་རེའི་ཚགས་པར་ནང་འཁོད་ཡོད་པ་དེས་ལོ་
ཤས་ནང་ཧ་ལས་པའི་མང་པོ་ཆགས་ཡོད་པ་
བསྟན་འདུག འོན་ཀྱང་དེ་ཚོའི་ནང་ནས་གྲངས་
འབོར་མང་ཆེ་བ་མེའོ་རིགས་དང་རྒྱ་མི། ཧུད་
རིགས་ཞེས་པའི་རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་རྒྱ་རིགས་འདྲེས་
མ་སོགས་བོད་ནང་གསར་དུ་འབྱོར་བ་མང་
པོ་ཡོད་པ་དེ་དག་གསར་ཤོག་ནང་ཁ་གསལ་
བཀོད་མེད་པ་དེ་ནི། དོགས་གནས་ཤིག་དང་རྒྱ་
ནག་གཞུང་གིས་དགོས་དབང་གིས་གསང་རྒྱ་
བྱས་པ་ཞིག་མིན་ནམ་སྙམ།
མི་རིགས་གཉིས་དབར་གཉེན་
སྒྲིག་བྱས་པའི་ལོ་རྒྱུས་སྐོར། རྒྱ་ནག་གཞུང་
གིས་ཆོས་རྒྱལ་སྲོང་བཙན་སྒམ་པོའི་སྐབས་རྒྱ་
བཟའ་ཀོང་ཇོ་བོད་དུ་མནའ་མར་ཡོང་བ་དེ་ནས་
འགོ་ཚུགས་ཚུལ་བཤད་ཡོད་ཀྱང་། དོན་དངོས་
ཐོག་བལ་བཟའ་ཁྲི་བཙུན་དེའི་སྔོན་གྱི་ཕྱི་ལོ་
༦༣༢ ལོར་ཆོས་རྒྱལ་སྲོང་བཙན་སྒམ་པོའི་
བཙུན་མོར་ཁབ་ཏུ་བཞེས་ཡོད།
རྒྱ་བཟའ་ཀོང་ཇོ་ཕྱི་ལོ་
༦༣༥ ལོར་གཞི་ནས་བོད་དུ་མནའ་མར་ཡོང་
ཡོད་སྟབས། ཁོ་མོའི་གནས་བབ་རྭ་ཅོ་དང་རྣ་
ཅོག་ཅེས་མཐོ་དམན་དབྱེ་བའི་བོད་ལུགས་
སྲོལ་ལྟར་བལ་བཟའ་ཁྲི་བཙུན་ལས་ཅུང་དམའ་
བ་ཡོད་པ་ནི། བོད་ཀྱི་རྒྱལ་རབས་<<དཔའ་
བོ་གཙུག་ལག་འཕྲེང་བ་>>སོགས་རྒྱལ་
རབས་ལོ་རྒྱུས་མང་ཆེ་བའི་ནང་གསལ་པོ་
འཁོད་ཡོད། ལར་ནས་སྐབས་དེའི་བོད་ཀྱི་
བཙན་པོའི་རྒྱལ་ཁབ་ཀྱི་སྟོབས་ཤུགས་ཆེན་པོ་
ཡོད་པ་དེས་གལ་ཏེ་ཐང་རྒྱལ་རབས་ཀྱི་གོང་མ་
ཐང་ཐེ་ཙུང་གི་བོད་ཀྱི་བཙན་པོ་སྲོང་བཙན་སྒམ་
པོའི་ཐུགས་རེ་ལྟར། ཇོ་བོ་ཤཀྱཱ་མུ་ནེ་དང་ཝུན་
ཤིན་ཀོང་ཇོ་མནའ་མར་མ་སྤྲད་ན་བཙན་པོའི་
དམག་དྲངས་ཉེན་ལ་འཇིགས་ནས་མནའ་མར་
སྟེར་དགོས་བྱུང་བ་ནི་རྒྱའི་དེབ་ཐེར་ནང་གསལ་
པོ་འཁོད་ཡོད།
ཕྱི་ལོ་ ༧༡༣ ལོར་བོད་ཀྱི་ཆོས་
རྒྱལ་མེས་ཨ་ཚོམ་སྐབས་རྒྱའི་གྱིམ་ཤིན་ཀོང་
ཇོ་བོད་དུ་མནའ་མར་ཡོང་སྐབས་ཀྱང་མཉམ་

དུ་གཡོག་རྒྱ་མོ་མང་པོ་ཞིག་འཁྲིད་ཡོད་པའི་
ནང་ནས་མང་ཆེ་བས་བོད་ལ་མི་ཚེ་བསྐྱལ་
དགོས་པར་བརྟེན་བོད་མི་དང་གཉེན་སྒྲིག་བྱས་
པ་རང་བཞིན་ཡིན། ཕྱི་ལོ་ ༡༧༡༨ ལོར་སོག་
པོ་ཇུན་གར་གྱི་དམག་བོད་དུ་བསླེབས་ནས་
རྙིང་དགོན་མང་པོ་ཞིག་གཏོར་བཤིག་བཏང་
བར་བརྟེན་མན་འཇུ་གོང་མ་བདེ་སྐྱོང་༼ཁང་
ཤི༽གིས་མཚོ་སྔོན་དམག་བོད་དུ་དྲངས་ནས་
༸རྒྱལ་མཆོག་སྐུ་ཕྲེང་བདུན་པ་སྐུ་འབུམ་ནས་
དབུས་གཙང་དུ་གདན་དྲངས། དེ་ནས་བཟུང་
མན་འཇུའི་ཨམ་བན་དང་མན་འཇུའི་དམག་
བརྒྱ་སྐོར་ཞིག་རེས་སྐོར་གྱིས་བོད་ནང་ལོ་མང་
བསྡད་པ་མ་ཟད། ཕྱི་ལོ་ ༡༩༠༨ མན་འཇུའི་
དམག་དཔོན་ཀྲའོ་ཨར་ཕུང་གིས་བོད་ཀྱི་ཁམས་
དང་དབུས་ཀྱི་ས་ཁུལ་འགའ་ཤས་ནང་ས་ཞིང་
བཅོས་སྒྲིག་དང་བོད་རྒྱ་གཉེན་སྒྲིག་ཅེས་བཙན་
ཤེད་བྱས་པ་གང་ཙམ་བྱུང་ཡོད་ཀྱང་། ཕྱི་ལོ་
༡༩༤༩ ལོར་བོད་གཞུང་ནས་ལྷ་སར་ཡོད་པའི་
གོ་མིང་ཏང་གི་སྐུ་ཚབ་དང་མཉམ་རྒྱ་མི་མང་
པོ་ཞིག་བོད་ནས་ཕྱིར་འབུད་བྱས་རྗེས། ཕྱི་
ལོ་ ༡༩༦༠ ནང་ཁོང་ཚོའི་ཁྲོད་ནས་བོད་ཀྱི་
ཆོས་དང་རིག་གཞུང་། གོམས་གཤིས་བཅས་
འཇགས་ཏེ་རྒྱ་མི་བོད་མིར་བསྒྱུར་ཟིན་པ་དུད་
ཚང་བཅུ་ལྷག་མ་གཏོགས་ལྷག་མེད། དེ་ཚོ་
ཡང་སྐྲ་ཞར་བ་དང་། སྲན་ཐུད་བཟོ་མཁན། ཚོུད་
བཟོ་མཁན། པར་རྒྱག་མཁན། ཟ་ཁང་བདག་པོ།
ཚོང་ཁང་སོགས་ཞབས་ཞུའི་ལས་རིགས་བྱེད་
མཁན་གྱི་དུད་ཚང་རེད། ཁོང་ཚོའི་ནང་ནས་
ཁོ་བོ་ཆུང་དུས་ལྷ་སའི་གྲོང་ཁྱེར་ནང་རྙིང་རྙིང་
མ་སོར་ལགས་ཟེར་བ་དེ་འདྲ་རྒྱ་མོ་བོད་མིར་
བསྒྱུར་བ་དང་པེ་ཅིན་སྲས་སྐུ་ཞབས་ཞེས་པ་རྒྱ་
ཕོ་བོད་མིར་བསྒྱུར་བ་ཡང་མཐོང་རྒྱུ་ཡོད།
དེ་མིན་ལྷ་ས་གྲོང་ཁྱེར་ནང་བལ་པོ་
དང་བོད་མི་འདྲེས་མ་དང། རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་བོད་མི་
འདྲེས་མ། ཀ་ཤི་མི་རི་ཁ་ཆེ་དང་བོད་མི་འདྲེས་
མ་བཅས་དུད་ཚང་བཅུ་གྲངས་ཤིག་བཅས་ཁྱོན་
གོང་ཁག་བསྡོམས་དུད་ཚང་བརྒྱ་སྐོར་ཞིག་
གནས་འཁོད་ཡོད། འོན་ཀྱང་། རིག་གནས་
གསར་བརྗེའི་ལས་འགུལ་མ་བྱུང་གོང་གི་
༡༩༦༤ ལོར་ལྷ་སར་བར་སྐོར་ནང་ཚོང་གཉེར་
བྱེད་མཁན་ཀ་ཤི་མི་རི་ཁ་ཆེ་རྣམས་རང་ཡུལ་
དུ་ཕྱི་ལོག་བཏང་ནས་ཁོང་ཚོའི་གྲས་ལྷ་སར་ཧ་
ལམ་ལྷག་བསྡད་མེད། རྒྱ་ཁ་ཆེ་བ་རྣམས་ཀྱིས་
ཀྱང་ཁོང་ཚོ་ཀ་ཤི་མི་རི་ཁ་ཆེ་ལྟར་ཕྱིར་ལོག་བྱ་
རྒྱུའི་རེ་བ་བཏོན་པར་ཁ་ཡ་མ་བྱུང་སྟབས། དོག་
སྡེའི་ཕུར་ཟས་གཅོད་ངོ་རྒོལ་གྱི་ལས་འགུལ་ཟླ་
ཤས་བྱས་རྐྱེན་ཁོང་ཚོར་རྒྱ་ནག་གཞུང་ནས་
དྲག་གནོན་བྱས་ཏེ་མི་འགའ་ཤས་དམར་གསོད་
བཏང་བ་དང་མང་ཆེ་བ་བཙོན་འཇུག་བྱས་
ནའང་ལོ་ཤས་རྗེས་ཁོང་ཚོ་གློད་བཀྲོལ་བཏང་
ནས་ཝ་བར་གླིང་དུ་ཡོད་པའི་རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་བོད་
མི་འདྲེས་མ་དུད་ཚང་བཅུ་གྲངས་ཡོད་པ་རང་
སོར་གནས་ཡོད། ནན་བརྗོད་བྱེད་དགོས་པ་
ཞིག་ལ། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བོད་ས་ཡོངས་
རྫོགས་བཙན་བཟུང་བྱས་པའི་རྗེས་སུ་བོད་རྒྱ་
འདྲེས་མའི་གནས་སྟངས་དེ་ཕྱི་ལོ་ ༡༩༦༠ ལོ་

ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༠༨ ནང་དུད་ཚང་ ༦༠༠ ལྷག་
འཕེལ་ཡོད་པ་ནས་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ལོར་དུད་
ཚང་ ༤༧༠༠ ཡོད་སྐོར་གསར་ཤོག་ནང་འཁོད་
འདུག་ཀྱང་དེ་ཚོའི་ནང་མེའོ་རིགས་དང་རྒྱ་མི།
ཧུད་རིགས་ཞེས་པའི་རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་རྒྱ་རིགས་
འདྲེས་མ་སོགས་མང་པོ་ཡིན་པ་ཤུགས་ཀྱི་
མངོན་གྱི་འདུགརྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་རྒྱབ་སྐྱོར་
དང་དར་འཕེལ་བཏང་བའི་མི་རིགས་དབར་གྱི་
གཉེན་སྒྲིག་དེར་སྤྱི་ཚོགས་ནང་ལམ་ལྷོང་ཡོང་
དང་མ་ཡོང་ནི་གཙོ་བོ་བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་
ལྟ་སྟངས་དང་དོ་བདག་སོ་སོར་བསམ་བློ་གཏོང་
སྟངས་དང་། མི་རིགས་ཀྱི་གོམས་གཤིས། མི་
ཚེ་སྐྱེལ་སྟངས་སོགས་ལ་ལྟ་བ་མཐུན་མིན་དང་
བཟོད་བསྲན་ཐུབ་མིན་གྱི་དཀའ་ངལ་མང་པོ་
ཞིག་ལ་གདོང་ལེན་བྱེད་དགོས་པ་རེད། དེང་
གི་དུས་སུ་གཞི་རྩའི་འགྲོ་བ་མིའི་ཐོབ་ཐང་གི་
ངོས་ནས་བཤད་ན། མི་སུ་དང་གཉེན་སྒྲིག་བྱ་
མིན་རང་དབང་ཡིན་ནའང། མིའི་སྤྱི་ཚོགས་
ཤིག་ནང་གནས་དགོས་ན་མིའི་ཀུན་སྤྱོད་ཀྱང་
སྤྱི་མཚུངས་ཤིག་ནང་གནས་དགོས་པ་དང་དེ་
ལ་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱི་གླེང་ཕྱོགས་སམ་མི་གཞན་
གྱི་ལྟ་ཚུལ་མཐོང་ཚུལ་ཤོད་པར་བཟོད་བསྲན་
དང་བརྩི་བཀུར་ཞུ་དགོས་པ་དེ་ཡང་བཟང་སྤྱོད་
ཀྱི་འགན་འཁུར་ཞིག་ཡིན། དེ་སྔ་བོད་མིའི་སྤྱི་
ཚོགས་ནང་མི་རིགས་དབར་གྱི་གཉེན་སྒྲིག་
དེར་ལྟ་ཚུལ་ཅུང་མི་ལེགས་པ་ཡོད་པ་ནི་རང་
བཞིན་ཞིག་ཡིན་ལ་མི་རིགས་གཞན་གྱིས་ཀྱང་
དེ་ལྟ་བུའི་ལྟ་ཚུལ་ཡོད་པ་མཐོང་ཆོས་སུ་ཡོད།
དཔེར་ན། རྒྱ་དཀར་ནག་གཉིས་ལྟ་
བུར་མཚོན་ནའང་རིགས་རྒྱུད་བཟང་ཞན་དང་
དབུལ་ཕྱུག་གི་ཁྱད་བར། ཐ་ན་གྲོང་ཁྱེར་དང་
གྲོང་གསེབ་དབར་གྱི་མི་དང་མིའི་དབར་མཐོང་
ཆུང་ཁྱད་གསོད་བྱེད་པའི་གནས་ཚུལ་ཚབས་
ཆེ་ཆུང་འདྲ་མིན་བྱུང་དང་ཡོང་བཞིན་པ་རེད།
རྒྱུ་མཚན་དེ་བཞིན་བོད་ཀྱི་སྤྱི་ཚོགས་ནང་དེ་
སྔོན་བོད་དང་རྒྱ་མིའི་དབར་གཉེན་སྒྲིག་བྱས་
པར་གཡག་དང་མཛོ་འདྲེས་པའི་རིགས་རྒྱུད་
༼ཀོ་ཀོ་གཡག་༽ཅེས་འབོད་པ་དང་། བལ་པོ་
དང་བོད་མོ་འདྲེས་པར་༼ཁ་ཆ་ར་༽ ཞེས་རྟ་
དང་བོང་བུ་འདྲེས་པའི་རིགས་རྒྱུད་དྲེལ་ཞེས་
འབོད་རྒྱ་ཁ་ཆེ་དང་བོད་མོ་འདྲེས་མའི་རིགས་
རྒྱུད་ལ་（混血儿）ཧུན་ཞོལ་འར་ཞེས་
འབོད་པ་སོགས་རིགས་རྒྱུད་འདྲེས་མར་མཐོང་
ཆུང་དམའ་འབེབས་ཀྱི་ལྟ་ཚུལ་མི་ལེགས་པའི་
ཤོད་ཚུལ་ཡོད་པར་བརྟེན། བོད་ཀྱི་ལོ་རྒྱུས་
རིང་པོའི་ནང་ཕྱིའི་མི་རིགས་འདྲ་མིན་གྱི་བཙན་
འཛུལ་དབང་བསྒྱུར་ཐེངས་མང་བྱུང་མྱོང་ཡོད་
ཀྱང་། ད་ཕན་རྒྱ་མི་རིགས་ལྟར་སོ་སོའི་འབྱུང་
རྩའི་མི་རིགས་གང་ནས་ཡིན་རྩད་མི་ཆོད་པར་
མི་རིགས་འདྲ་མིན་ཇི་སྙེད་ཅིག་གི་རིགས་རྒྱུད་
འདྲེས་པའི་མི་རིགས་ཆེན་པོ་ཞིག་ལ་བསྒྱུར་བ་
ལྟར་མ་ཡིན་པར་ཉེ་ཆར་ཕྱིའི་ཚན་རིག་མཁས་
པས་བརྟག་ནས་བརྗོད་པ་བཞིན་ཁ་བ་ལྗོངས་
ཞེས་གྲགས་པའི་རི་མཐོ་ས་གཙང་གི་གྲང་ངར་
བཟོད་ཐུབ་པའི་རིགས་རྒྱུད་ཁྱད་བར་ཅན་འདི་

དུས་ད་ལྟ་ཡང་གཞི་རྩའི་རིགས་རྒྱུད་གཙང་
མར་གནས་ཐུབ་པར་ཕན་ཐོགས་པའི་དགེ་
མཚན་ཞིག་བྱུང་ཡོད་པ་ནི་དོན་དངོས་ཡིན།
དེས་ན། རྒྱ་ནག་གཞུང་གིས་བོད་
ནང་རྒྱ་མི་ཁྱོན་ཆེ་གནས་སྤོ་གཞིས་ཆགས་
དང་བོད་མི་རྒྱ་མིར་བསྒྱུར་རྒྱུའི་དགོས་དབང་
ལྟར་མི་རིགས་དབར་གྱི་གཉེན་སྒྲིག་དེར་རྒྱབ་
སྐྱོར་དང་དར་འཕེལ་ག་ཚོད་བཏང་ཡང་གནད་
འགག་ཐུག་ས་ནི། བོད་མི་རང་སོ་སོའི་ངོས་
ནས་བོད་མིའི་ཆོས་དང་རིག་གཞུང་། གོམས་
གཤིས་སྲོལ་བཟང་རྣམས་ད་མུས་བཞིན་ཉམས་
པ་སླར་གསོ་དང་མི་ཉམས་གོང་འཕེལ་བཏང་
ཐོག་ཅི་སྟེ་བོད་མི་ཞིག་བརྩེ་དུང་ངམ་འཚོ་གོས་
གང་གི་ཆ་ནས་ཕྱི་མི་ཞིག་དང་གཉེན་སྒྲིག་བྱ་
དགོས་འགྱུར་དབང་དུ་གཏང་ནའང་། རང་གི་
ཁྱིམ་ཚང་ནང་སོ་སོའི་མི་རིགས་ཀྱི་གོམས་
གཤིས་སྲོལ་བཟང་རྒྱུན་གནས་ཐུབ་པ་ཡིན་ན།
དོ་བདག་སོ་སོར་མི་ཚེ་སྐྱིད་པ་དང་རང་གི་སྡོད་
རོགས་བཟའ་ཟླ་དང་བུ་ཕྲུག་བཅས་ལ་བོད་མིའི་
ཡ་རབས་སྤྱོད་བཟང་གི་མིག་ལྟོས་འཇགས་
ནས་ཕུགས་ཀྱི་མི་ཚེ་སྐྱིད་པ། ཁྱིམ་ཚང་འཆམ་
མཐུན་བྱུང་ན་སྤྱི་ཚོགས་ཀྱང་རང་བཞིན་གྱིས་
བདེ་འཁོད་ཡོང་ཐུབ།
གལ་ཏེ་རང་སོ་སོའི་ངོས་ནས་བོད་
མིའི་ཁྱད་ནོར་ཆོས་དང་རིག་གཞུང་། སྐད་ཡིག་
སྲོལ་བཟང་བློས་བཏང་སྟེ་ཡར་ཐོན་ཟེར་བའི་
མིང་བྱང་འོག་མི་རིགས་གཞན་གྱི་རྗེས་རྒྱུགས་
ལད་མོ་བྱས་ན། ད་ཕན་བོད་མིའི་སྤྱི་ཚོགས་
ནང་མཐོང་ཆོས་སུ་ཡོད་པའི་བོད་མི་འགའ་
ཞིག་ཕྱི་མིའི་རྐུབ་ལ་རྒྱུགས་ནས་མཐའ་མ། དོ་
བདག་སོ་སོར་བསམ་བློ་གཏོང་སྟངས་དང་། མི་
རིགས་ཀྱི་གོམས་གཤིས། མི་ཚེ་སྐྱེལ་སྟངས་
སོགས་ལ་ལྟ་བ་མཐུན་མིན་དང་བཟོད་བསྲན་
ཐུབ་མིན་གྱི་དཀའ་ངལ་མང་པོ་ཞིག་འཕྲད་ནས་
བཟའ་མི་བུ་ཕྲུག་ཁ་བྲལ་འགྲོ་དགོས་པ་མ་ཟད།
སྤྱི་ཚོགས་ནང་མི་གཞན་གྱི་འཕྱ་སྨོད་བྱ་ཡུལ་
དུ་གྱུར་ནས་ཚེ་གང་འགྱོད་པའི་གླིང་དུ་བསྐྱལ་
དགོས་དུས་ཕྱིས་དྲག་གོ། །།

༄༅།།ཕྱི་དྲིལ་ལས་ཁུངས་ནས་བོད་
ཀྱི་བརྙན་འཕྲིན་དྲ་རྒྱའི་ཐོག་༸གོང་ས་
མཆོག་གི་མཛད་འཕྲིན་དང་གསུང་ཆོས་
ཁག་རྒྱུན་དུ་འཇོག་མུས་ཐོག་བོད་དོན་
སྐོར་གྱི་བརྙན་འཕྲིན་གསར་འགྱུར་ཉིན་
ལྟར་འཇོག་མུས་ཡིན། དྲ་རྒྱའི་ཁ་བྱང།
www.tibetonline.tv ཐོག་གཟིགས་
གནང་ཡོང་བ་ཞུ།

༸གོང་ས་མཆོག་གི་མཛད་འཕྲིན་ཁག་དང།
དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་གནས་ཚུལ།
གསལ་བསྒྲགས་སོགས་ཞིབ་ཕྲ་གཤམ་གསལ་
དྲ་རྒྱའི་ཁ་བྱང་ཐོག་གཟིགས་པར་འཚལ།
www.bod.asia

པར་ངོས་དྲུག་པ། དབུས་བོད་མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་བདུན་རེའི་ལས་རིམ་གསར་ཤོག བོད་ཟླ་ 5 ཚེས་ 27 ཕྱི་ཟླ་ 7 ཚེས་ 23

རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་སོགས་ལ་འཚམས་འདྲིའི་མཇལ་འཕྲད་རེ་ཞིག་མཇུག་སྒྲིལ་ཟིན་པ།

ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་ཁ་མཆུ་དེབ་འགོད་ཨང་ ༡༨ པའི་བཅད་ཁྲ་ཁྱབ་བསྒྲགས་གནང་བ།
༄༅། །ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༤ ཟླ་ ༧ ཚེས་ ༢༣ ཉིན་
ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་ཚོགས་ཁང་དུ་
དཔལ་ལྡན་ཁྲིམས་ཞིབ་པ་ཆེ་བ་མཆོག་དང་།
གཞན་གཉིས། ཁྲིམས་དྲུང་། འབྲེལ་ཡོད་ལས་
བྱེད། ཞུ་སྦྱོར་བ། རྩོད་ལན་པ། ཟུར་ཉན་བཅས་
ལྷན་འཛོམས་ཐོག་སྔ་དྲོ་ཆུ་ཚོད་ ༡༠།༣༠ སྟེང་
ཁྲིམས་ཞིབ་པ་ཆེ་བ་ངག་དབང་འཕེལ་རྒྱལ་
མཆོག་གིས་ཁ་མཆུ་ཨང་ ༡༨ པ་ཉེས་མེད་འོས་
གཞིའི་ཐོབ་ཐང་འཕྲོག་པའི་རྩོད་རྙོག་ཅེས་པའི་
བཅད་ཁྲ་ཁྱབ་བསྒྲགས་གནང་སོང་།
ཁ་མཆུ་འདི་ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༣ ཟླ་
༩ ནང་བལ་ཡུལ་མཆོད་འཇོར་ས་གནས་འགོ་
འཛིན་སྐབས་ ༤ པ་འོས་བསྡུ་བྱེད་སྐབས། ཀཐ་
མན་གྲུ་ས་གནས་འོས་བསྡུ་ལས་ཁང་ནས་ཀོང་
པོ་དོན་གྲུབ་ཀྱི་ཟློས་གར་ཚོགས་པའི་ཅ་དངོས་
ཁག་ཅིག་ཚོང་བཅོལ་བཞག་པ་རྩིས་གཙང་
མ་བཟོས་པ་དེ་བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་ཐུབ་པ་
མ་ཡིན་པ་ཞེས་པའི་འོས་ཆོས་མ་ཚང་བ་ཐག་
གཅོད་བྱས་ཏེ། དངོས་གཞིའི་འོས་གཞི་ནས་
ཕྱིར་འཐེན་བྱས་པར། ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ནས་ས་
གནས་འོས་བསྡུ་ལས་ཁང་དང་། དབུས་ལས་
ཁང་སོ་སོར་ཞིབ་འཇུག་དགོས་པའི་སྙན་ཞུ་
འབུལ་གཏོང་ལ་བདག་སྤྲོད་བྱས་མེད་ལུགས་
སྐོར་ཡིན་པ་དང་། ཁ་མཆུ་དེ་དང་མཉམ་དུ་ཀ་
ཐ་མན་གྲུ་ས་གནས་འོས་བསྡུའི་འགན་འཛིན་
ཟུར་པ་བདུད་འདུལ་རྡོ་རྗེ་ནས། ཀོང་པོ་དོན་
གྲུབ་ཀྱིས་མཆོད་རྟེན་སྐོར་སྲུང་ལས་ཁུངས་ལ་
འོས་བསྡུ་བཀག་འགོག་བྱེད་དགོས་སྙན་ཞུ་
ཕུལ་ལུགས་དང་། ཁ་པར་ནང་སྡིགས་ར་བསྐུལ་
ལུགས་གྱོད་འཛུགས་བྱས་ཡོད་འདུགཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་ནས་
ཞུ་སྦྱོར་བའི་ཞུ་རྩ་དང་། རྩོད་ལན་པ་གཉིས་ཀྱི་
ཞུ་ལན། ཐོག་མའི་ཉན་ཞིབ་བཅས་ཀྱི་བྱ་རིམ་
བརྒྱུད། ཁ་མཆུ་འདིར་གནད་དོན་ཁག་དྲུག་དང་།
ལྡོག་གཏུག་ལ་གནད་དོན་ཁག་གཉིས་བཅས་སོ་
སོར་གཏན་འབེབས་གནང་སྟེ། ཞིབ་གཅོད་ཉན་
ཞིབ་རིམ་པ་བརྒྱུད་དེ་རིང་ཁ་མཆུའི་མཐའ་མའི་
བཅད་ཁྲ་ཁྱབ་བསྒྲགས་གནང་བ་ཞིག་རེད་འདུགཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་གི་མཐའ་མའི་ཐག་
གཅོད་དུ་བཀོད་པ་ལྟར་ན།
དང་པོ། གནད་དོན་བཞི་པ།
ཟློས་གར་གྱི་ཅ་དངོས་ཚོང་བཅོལ་གཞག་ཡུལ་
བསྟན་འཛིན་རྡོ་རྗེ་ཡིན་པ་ཞུ་སྦྱོར་བ་ཀོང་པོ་
དོན་གྲུབ་ཀྱིས་ཁུངས་སྐྱེལ་བྱེད་མ་ཐུབ་པ་དང།

རྩོད་ལན་པ་ ༢ པས་ཟློས་གར་གྱི་ཅ་དངོས་
ཚོང་བཅོལ་བྱ་ཡུལ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ཡིན་པའི་
ཁུངས་སྐྱེལ་དཔང་རྟགས་དང་། དཔང་པོ་འདོན་
འབུལ་ཞུས་དོན་ལྟར། ཟློས་གར་གྱི་ཅ་དངོས་
ཚོང་བཅོལ་བྱ་ཡུལ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ཡིན་པ་
རྩོད་ལན་པས་ཁུངས་སྐྱེལ་ཐུབ་པར་ངོས་འཛིན་
གནང་བ་དང་།

གནད་དོན་ལྔ་པ། སྔོན་འགྲོའི་འོས་
གཞི་ནས་ཕྱིར་འཐེན་བྱས་པའི་སྐྱེ་བོ་གང་ཞིག་
དངོས་གཞིའི་འོས་གཞིར་བསྐྱར་དུ་འཇུག་རྒྱུ་
སྒྲིག་གཞིའི་ཆ་རྐྱེན་མེད་པར་ངོས་འཛིན་གནང་
བ་དང་། ཞུ་སྦྱོར་བ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ནས་ཕྱི་
ལོ་ ༢༠༡༣ ཟླ་ ༩ ཚེས་ ༢༦ ཉིན་བར་ལོ་
ངོ་ ༢༡ ལྷག་རིང་ཟློས་གར་གྱི་ཚོང་བཅོལ་ཅ་
དངོས་རྩིས་གཙང་མ་བཟོས་པར་བརྟེན། མཆོད་
འཇོར་ས་འགོ་སྐབས་བཞི་པའི་ས་གནས་འགོ་
འཛིན་གྱི་འོས་ཆོས་མ་ཚང་བར་ཆད་འགེལ་ཐག་
གཅོད་གནང་བ་ཡིན།
བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་ཐུབ་པ་མ་
ཡིན་པ་ཞེས་པའི་གོ་དོན་ནི། ཁྲིམས་དོན་གྱི་བྱ་
རིམ་ཐོག་ནས་སོ་སོའི་ཁ་རྗེ་དབང་ཐང་གིས་
གཞན་ནས་གཡར་ལེན་བྱས་པའི་བུ་ལོན་སྒྲུབ་
འཇལ་གྱི་ནུས་པ་མེད་པ་གང་ཞིག་ལ་ཁྲིམས་
ཁང་རང་ནས་ཐག་གཅོད་ཚོང་རྐུབ་རྡིབ་པ་
bankruptcy ཞེས་བརྗོད་པ་དང་། རྒྱུ་ནོར་གྱི་
གནས་སྟངས་ཆ་ནས་བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་
ཐུབ་པའི་སྐྱེ་བོ་གང་ཞིག་ནས་ཞུ་གཏུགས་ཀྱིས་
ཁྲིམས་ཁང་ནས་བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་ཐུབ་
པ་མ་ཡིན་པའི་གནས་སྟངས་མེད་པར་ཆགས་
པའི་ངོས་ལེན་གནང་མེད་པ་ཡིན་ན། Undis-
charged insolvent སྐྱེ་བོ་དེ་གཞུང་གི་གནད་
ཡོད་ལས་གནས་ཐོག་འོས་བསྡུའི་ལམ་ནས་
འཛུལ་ཞུགས་ཀྱི་འོས་ཆོས་ཚང་གི་མེད་པ་ནི་
གཞུང་གི་གནད་ཡོད་ལས་སྣེར་འོས་ཆོས་འདི་
བཞག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་ཕལ་མོ་ཆེའི་འགྲེལ་བཤད་
རྒྱག་སྟངས་ཡིན་ཞིང་། བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་
བཅའ་ཁྲིམས་དོན་ཚན་ ༧༢ ནང་གསེས་ ༡
དང་། འོས་བསྡུའི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༧༧ ནང་
གསེས་ ༤ པར་ས་གནས་འགོ་འཛིན་གྱི་འོས་
ཆོས་སུ་བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་ཐུབ་པ་མ་ཡིན་
པ་ཞེས་པ་སྐབས་འདིར་ཕྱི་མ་དེར་འཇུག་ཅིང་།
བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་འོས་བསྡུའི་སྒྲིག་གཞི་དོན་
ཚན་ ༦ ནང་གསེས་ ༤ པ་དང་། ལས་བྱེད་
འདེམས་བསྐོ་ལྷན་ཁང་གི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༦

ནང་གསེས་ ༦ པ། བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་རྩིས་
ཞིབ་ལས་ཁང་གི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༤ ནང་
གསེས་ ༡ ག ༦ བཅས་སུ། རང་དབང་ཅན་
གྱི་སྡེ་ཚན་གསུམ་གའི་འགན་འཛིན་དང་ལས་
རོགས་ཀྱི་འོས་ཆོས་སུ། བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་
ཐུབ་པ་དང༌། གཞུང་དངུལ་རྩིས་ཆད་འབུལ་
བསྡད་ཡོད་པ་མ་ཡིན་པ་ཞེས་དང། བོད་མིའི་
སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་སྲི་ཞུའི་ལས་བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱི་
བླང་དོར་དང་ཐོབ་ཐང་གི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༧
ནང་གསེས་ ༼ཅ༽ལས་བྱེད་པ་རྣམས་ཀྱི་འོས་
ཆོས་སུ། བུ་ལོན་སྒྲུབ་འཇལ་མ་བྱས་པ་མ་ཡིན་
པ་ཞེས་གསལ་བ་རྣམས་ལ་བཙན་བྱོལ་བོད་
མིའི་སྒྲིག་འཛུགས་ཀྱི་གནས་བབ་དང་འཚམས་
པའི་འགྲེལ་བརྗོད་ནི། སྐྱེ་བོ་གང་ཞིག་རྒྱུ་ནོར་
ལོངས་སྤྱོད་ཀྱིས་ཕོངས་ནས་གཞན་དབང་དུ་
གྱུར་པའམ། སྤྱི་སྒེར་ནས་དངུལ་དངོས་གཡར་
ལེན་བྱས་པ་དུས་བཀག་ནང་ཚུན་སྐྱིན་གསབ་
ཀྱི་འགན་ཁུར་མི་ལེན་པ་ཞིག་ལ་གོ་དགོས་པ་
ཡིན།
ལྡོག་གཏུག་གནད་དོན་དང་པོ།
ལྡོག་གཏུག་རྩོད་ལན་པ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ནས་
ས་གནས་ DSP ལ་སྙན་ཞུ་ཕུལ་མེད་པའི་
ཁུངས་སྐྱེལ་མ་ཐུབ་པའི་ངོས་འཛིན་གནང་བ་
བཞིན། སྐབས་དེར་ས་གནས་འོས་བསྡུའི་འགན་
འཛིན་དང་འགན་འཛིན་ལས་རོགས་ནས་ལྡོག་
གཏུག་རྩོད་ལན་པར་ནང་དོན་བཀའ་མོལ་གནང་
སྟེ། ལྡོག་གཏུག་རྩོད་ལན་པས་གནས་ཡུལ་སྐོར་
སྲུང་ལས་ཁུངས་སུ་ཕུལ་བའི་སྙན་ཞུ་ཕྱིར་འཐེན་
བྱས་ཡོད་ནའང་། བཙན་བྱོལ་བོད་མིའི་བྱ་སྤུ་
གནོན་གྱི་སྒྲིག་འཛུགས་ལ་ལྟོས་མེད་བྱས་ནས་
གནས་ཡུལ་སྐོར་སྲུང་ལས་ཁུངས་སུ་སྙན་ཞུ་
ཕུལ་ཏེ་འོས་བསྡུའི་ལས་དོན་ལ་འགོག་རྐྱེན་བཟོ་
རྩིས་བྱས་པར་བརྟེན། ལྡོག་གཏུག་རྩོད་ལན་པ་
ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ལ་ཧིན་སྒོར་ ༧༠༠༠ (བདུན་
སྟོང་) ཐམ་པ་ཆད་འགེལ་ཐག་གཅོད་གནང་
བས། དངུལ་འབབ་ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་
བརྒྱུད་གཞུང་འབུལ་ཞུ་དགོས།
གཉིས་པ། གནད་དོན་དྲུག་པ་འདི་
བཞིན་འོས་བསྡུའི་ལས་དོན་དང་འབྲེལ་བའི་རྩོད་
རྙོག་ཇི་ཡོད་ཀྱི་ཞིབ་འཇུག་དང་། ཐག་གཅོད་ཆ་
ཚང་དབུས་འོས་བསྡུ་ལས་ཁང་ནས་བྱེད་དགོས་
པ་བཅའ་ཁྲིམས་དོན་ཚན་ ༩༧ ནང་གསེས་ ༦
པ་དང་། འོས་བསྡུའི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༨ ནང་
གསེས་ ༢ པར་གསལ་ཡོད་རུང་། ས་གནས་

འོས་བསྡུ་ལས་ཁང་གི་ཐག་གཅོད་འགྲིག་དང་
འགྲིག་མིན་ལ་ཁྲིམས་མཐུན་ཞིབ་འཇུག་གང་
བྱས་ཀྱི་སྙན་ཐོ་དང་ཐག་གཅོད་བྱས་པའི་དཔང་
རྟགས་འདོན་འབུལ་ཐུབ་མེད་པ་མ་ཟད། “འོས་
བསྡུའི་ལས་དོན་བྱེད་ཕྱོགས་ཐོག་ཉིད་ཀྱི་ཞུ་
སྦྱོར་དང་འདྲ་མཚུངས་ས་གནས་ཁ་ཤས་ལ་
ཡོང་གི་ཡོད་སྟབས། ས་གནས་འོས་བསྡུ་འགན་
འཛིན་དང་འབྲེལ་ཡོད་ཚོགས་མི་རྣམས་ནས་
སྐབས་དེར་ཞིབ་འཇུག་ཐག་གཅོད་ཇི་ལྟར་བྱུང་
མིན་ས་གནས་དེའི་འགན་འཁུར་གནང་མཁན་
རྣམས་ནས་ལེགས་པ་ཞིབ་ཕྲ་ཤེས་རྟོགས་ཡོད་
པར་སོང་། ས་གནས་ཀྱི་ཇི་ལྟར་ཐག་གཅོད་
བྱས་པ་ཞིག་ལ་དབུས་འོས་བསྡུ་ལས་ཁང་
ནས་དམིགས་བསལ་ཐེ་བྱུས་བྱེད་སྲོལ་མེད་
”ཅེས་ད་དུང་དེ་ལྟར་བརྗོད་པ་དེས། དབུས་འོས་
བསྡུ་ལས་ཁང་ནས་བཅའ་སྒྲིག་དགོངས་དོན་
གྱི་འགན་དབང་ལག་བསྟར་མ་བྱས་པར་ངོས་
འཛིན་གྱི་ཐག་གཅོད་གནང་བ་ཡིན་ན། དབུས་
འོས་བསྡུའི་འགན་འཛིན་འཇམ་དཔལ་ཆོས་
བཟང་ལ་ཧིན་སྒོར་ ༢༠༠༠༠ (ཉིས་ཁྲི་)ཆད་
འགེལ་ཐག་གཅོད་གནང་བས། དངུལ་འབབ་
ཕོགས་ཐོབ་ནས་གཅོག་འཐེན་གྱིས་གཞུང་
འབུལ་ཞུ་དགོས།
གསུམ་པ། གནད་དོན་གཉིས་
པ། ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ཀྱི་མིང་དངོས་གཞིའི་འོས་
གཞི་ནས་ཕྱིར་འཐེན་བྱས་པ་དོ་བདག་ཀོང་པོ་
དོན་གྲུབ་ནས་འགྲིག་པའི་ཁས་ལེན་བྱས་ལུགས་
རྩོད་ལན་པ་ ༢ བདུད་འདུལ་རྡོ་རྗེ་ནས་ཁུངས་
སྐྱེལ་མ་ཐུབ་པར་ངོས་འཛིན་གནང་བ་དང་།
ལྡོག་གཏུག་གནད་དོན་གཉིས་པ།
ལྡོག་གཏུག་རྩོད་ལན་པ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ནས་
ལྡོག་གཏུག་པ་བདུད་འདུལ་རྡོ་རྗེ་ལ་སྡིགས་རའི་
ཁ་པར་བཏང་ལུགས་ལྡོག་གཏུག་པས་ཁུངས་
སྐྱེལ་མ་ཐུབ་པར་ངོས་འཛིན་གནང་བ།
གནད་དོན་གསུམ་པ། རྩོད་ལན་
པ་གཉིས་པ་བལ་ཡུལ་འོས་བསྡུའི་འགན་འཛིན་
ཟུར་པ་བདུད་འདུལ་རྡོ་རྗེ་ནས། ཞུ་སྦྱོར་བ་ཀོང་
པོ་དོན་གྲུབ་དངོས་གཞིའི་འོས་གཞིའི་མིང་ཐོའི་
ཁོངས་ནས་ཕྱིར་འཐེན་གྱི་བཀའ་ཁྱབ་བཏང་
བ་དེ། དབུས་དང་། ས་གནས་འོས་བསྡུ་ལས་
ཁང་གི་འོས་བསྡུ་དང་འབྲེལ་བའི་ལས་དོན་བྱེད་
ཕྱོགས་ཀྱི་འོས་བསྡུའི་སྒྲིག་གཞི་དོན་ཚན་ ༡༠
པའི་དགོངས་དོན་གཞིར་བཟུང་ད་རེས་བལ་
ཡུལ་མཆོད་འཇོར་ས་གནས་འགོ་འཛིན་སྐབས་

བཞི་པའི་འོས་བསྡུའི་ལས་དོན་ཐག་གཅོད་བྱེད་
ཕྱོགས་སྒྲིག་མཐུན་མ་བྱུང་བར་ངོས་འཛིན་
གནང་དོན་གྱི་འགལ་འཛོལ་གཙོ་བོར་བརྟེན།
རྩོད་ལན་པ་ ༢ བདུད་འདུལ་རྡོ་རྗེ་ལ་ཧིན་སྒོར་
༡༠༠༠༠ (ཆིག་ཁྲི་)ཆད་འགེལ་ཐག་གཅོད་གནང་
བས། དངུལ་འབབ་ཕོགས་ཐོབ་ནས་གཅོག་
འཐེན་གྱིས་གཞུང་འབུལ་ཞུ་དགོས་ཞེས་དང་།
བཀོད་ཁྱབ། བཅད་ཁྲ་འདི་གཏོང་
ཚེས་ནས་བཟུང་ཉིན་གྲངས་ ༣༠ ནང་ཚུན་
བཅད་ཁྲའི་དགོངས་དོན་ཉམས་ལེན་ལག་བསྟར་
དགོས་རྒྱུ་དང་། རྩོད་ལན་པ་ ༡ དབུས་འོས་
བསྡུའི་འགན་འཛིན་འཇམ་དཔལ་ཆོས་བཟང་
དང། རྩོད་ལན་པ་ ༢ ཀཐ་མན་གྲུ་ས་གནས་
འོས་བསྡུའི་འགན་འཛིན་ཟུར་པ་བདུད་འདུལ་
རྡོ་རྗེ་(སྒང་ཏོག་ས་གནས་འགོ་འཛིན་ལས་ཐོག་
པ་)གཉིས་ཀྱི་ཆད་འགེལ་དངུལ་འབབ་འབྲེལ་
ཡོད་ལས་ཁུངས་སོ་སོ་ནས་གཅོག་ཆ་གནང་
སྟེ་དཔལ་འབྱོར་ལས་ཁུངས་སུ་ཕུལ་བའི་བྱུང་
འཛིན་གྱི་ངོ་བཤུས་རེ་ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་
ཁང་དུ་འབུལ་དགོས་རྒྱུ་དང་། ལྡོག་གཏུག་རྩོད་
ལན་པ་ཀོང་པོ་དོན་གྲུབ་ནས་ཆད་འགེལ་དངུལ་
འབབ་ཆེས་མཐོའི་ཁྲིམས་ཞིབ་ཁང་དུ་ཐད་ཀར་
འབུལ་དགོས་པ་བཅས་ཀྱི་བཅད་ཁྲ་བཀོད་ཁྱབ་
གཅིག་བསྡུས་སུ་ཞེས་བཀོད་འདུགཁ་མཆུ་འདིར་ད་དུང་རྩོད་ལན་པ་
གསུམ་པ་ཀཐ་མན་གྲུ་ས་གནས་འོས་བསྡུའི་
འགན་འཛིན་ལས་རོགས་མི་དམར་རྡོ་རྗེ་དང།
རྩོད་ལན་པ་བཞི་པ་ནང་སྲིད་ལས་ཁུངས་བརྒྱུད་
ཟུང་དྲུང་ཚེ་རིང་མཚོ་མོ་གཉིས་ལའང་གྱོད་
འཛུགས་བྱས་ཡོད་ནའང་། ཞུ་རྩའི་དོན་ཚན་
ཁག་ཏུ་མིག་དམར་རྡོ་རྗེ་ལ་སྐྱོན་འཛུགས་གང་
ཡང་མེད་པར་བརྟེན། ཐོག་མའི་ཉན་ཞིབ་སྐབས་
སུ་ཕྱིར་འཐེན་དགོས་པའི་ཐག་གཅོད་གསལ་
བསྒྲགས་གནང་འདུག་པ་དང་། ཚེ་རིང་མཚོ་མོ་
ཞུ་སྦྱོར་བས་ཁ་མཆུ་ཕྱིར་འཐེན་གྱི་སྙན་ཞུ་ཕུལ་
འབྱོར་དོན་བཀའ་འཁྲོལ་གནང་བ་ཞིག་ཡིན་འདུགཁ་མཆུ་འདིའི་ཐོག་མའི་ཉན་ཞིབ་ཕྱི་
ལོ་ ༢༠༡༣ ཟླ་ ༥ ཚེས་ ༣༠ ཉིན་འགོ་འཛུགས་
གནང་སྟེ། མཐའ་བསྡོམས་རྩོད་བཤད་ཕྱི་ཟླ་ ༦
ཚེས་ ༡༨ ཉིན་གནང་ཡོད་པ་དང་། དེ་རིང་བཅད་
ཁྲ་ཁྱབ་བསྒྲགས་གནང་བའི་བར་ཟླ་ངོ་གསུམ་
ཡང་སོང་མེད་པས། ཐག་གཅོད་ཀྱི་མྱུར་ཚད་ཧ་
ཅང་མགྱོགས་པོ་བྱུང་འདུག

༄༅། །བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་ལྷན་ཁང་ནས་ཕྱི་
ལོ་ ༢༠༡༤།༧།༢༠ ཉིན་འདི་གར་བཏང་གནས་
འཁོད་དོན། འདི་ཟླའི་ཚེས་ ༡༤ ནས་བཟུང་
རྒྱ་གར་རྒྱལ་ས་ལྡི་ལིར་བོད་མི་མང་སྤྱི་འཐུས་
ལྷན་ཚོགས་ཀྱི་སྐུ་ཚབ་ཚོགས་ཆུང་ནས་སྐབས་
༡༦ པའི་རྒྱ་གར་གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་
མི་སོགས་གནད་ཡོད་མི་སྣ་ཁག་ལ་འཚམས་
འདྲི་དང་། མཇལ་འཕྲད་མུ་མཐུད་ཞུ་བཞིན་
ཡོད་པ་ལྟར། ཕྱི་ཚེས་ ༡༨ ཉིན་ ༡༽ རྒྱ་གར་
གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། Rash-
triya Janata Dal (RJD) ཚོགས་པའི་ཚོགས་
མི། ཇ་ཡ་པར་ཀ་ཤ་ ན་རཡན་ཡ་དྷེབ་ (Jay-
aprakash Narayan Yadav) མཆོག་དང།

༢༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། In-
dian National Congress (INC) ཚོགས་
པའི་ཚོགས་མི། ཌོག་ཌར་ཐོག་ཆོམ་མེ་ནི་ཡ་
(Dr. Thokchom Meinya) མཆོག ༣༽
གྲོས་ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང། (INC)
ཚོགས་མི། མ་ནི་ཤང་ཀར་ཨར་ཡར་ (Mani
Shankar Aiyar) མཆོག ༤༽ གྲོས་ཚོགས་
འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། ཧི་མ་ཅལ་མངའ་སྡེའི་
སྤྱི་ཁྱབ་བློན་ཆེན་ཟུར་པ། (BJP) ཚོགས་པའི་
ཚོགས་མི། ཤན་ཏ་ཀུ་མར་ (Shanta Kumar)
མཆོག ༥༽ གྲོས་ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་
དང་། (INC) ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི། ནི་ནོང་

ཨེ་རིང་ (Ninong Ering) མཆོག ༦༽ གྲོས་

ཚོགས་འོག་མའི་འཐུས་མི་དང་། (BJP) ཚོགས་
པའི་ཚོགས་མི། ཤ་ཏུར་གྷང་སིངྷ་ (Sha-
trughan Sinha) མཆོག ༧༽ གྲོས་ཚོགས་
གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། Communist Party
of India (CPI) ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི། ཌི་ ར་
ཇཱ་ (D. Raja) མཆོག ༨༽ གྲོས་ཚོགས་གོང་
མའི་འཐུས་མི་དང་། Samajwati Party (SP)
ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི། བོད་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར་བ་
གྲགས་ཅན་འདས་པོ་མོ་ཧན་སིངྒ་མཆོག་གི་བུ་
མོ། (D/O Prominent Tibet supporter
late- Mohan Singh) ལྕམ་ཀ་ནཀ་ལ་ཏ་སིངྒ་
(Kanak Lata Singh) མཆོག ༩༽ གྲོས་
ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང། Bharatiya

Janata Party (BJP) ཚོགས་པའི་ཚོགས་
མི། ལྕམ་ཝི་མལ་ཀ་ཤབ་ (Vimla Kashyap)

མཆོག ༡༠༽ གྲོས་ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་
མི་དང་། Samajwati Party (SP) ཚོགས་
པའི་ཚོགས་མི། བོད་དོན་རྒྱབ་སྐྱོར་བ་གྲགས་
ཅན་འདས་པོ་བྷིར་ཇུ་བྷུ་ཤན་ཏི་ཝ་རི་མཆོག་
གི་བུ། (S/O Prominent Tibet supporter
late-Brij Bhushan Tiwari) ཨ་ལོཀ་ཏི་ཝ་
རི་ (Alok Tiwari) མཆོག་བཅས་དང་རིམ་
བཞིན་མཇལ་འཕྲད་ཞུས། ཕྱི་ཚེས་ ༡༩ ཉིན་
༡༽ རྒྱལ་ས་ལྡི་ལི་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་ཆེན་
ཟུར་པ་དང་། Aam Aadmi Party (AAP)
ཚོགས་པའི་དབུ་ཁྲིད། ཨ་ཝིནཌ་ཀེཇ་རི་ཝལ་

(Arvind Kejriwal) མཆོག་དང་། ༢༽ གྲོས་
ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། Janata Dal
United (JD-U) ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི། བྷ་ཤི་
ཤཏ་ན་ར་ཡན་ (Bashist Narayan) མཆོག

༣༽ གྲོས་ཚོགས་གོང་མའི་འཐུས་མི་དང་། ཨ་
རུ་ན་ཅལ་མངའ་སྡེའི་སྤྱི་ཁྱབ་བློན་ཆེན་ཟུར་
པ། (INC) ཚོགས་པའི་ཚོགས་མི། མུ་ཀུཊ་མི་
ཋི་ (Mukut Mithi) མཆོག་བཅས་དང་རིམ་
བཞིན་མཇལ་འཕྲད་ཞུས། ཕྱི་དྲོ་རྒྱལ་ས་ལྡི་
ལིའི་ཧིན་བོད་མཛའ་འབྲེལ་ཚོགས་པའི་ཚོགས་
འདུར་སྤྱི་འཐུས་སྒྲོལ་མ་ཚེ་རིང་དང་། ཨཱཅརྱ་
ཡེ་ཤེས་ཕུན་ཚོགས་གཉིས་ཆེད་བཅར་གྱིས་
གཏམ་བཤད་ཞུས་པ་བཅས།